DIALUNA 7 MEI 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | @ noticia@diario.aw | www.diario.aw | 1,50 FLORIN

GOBIERNO

Pronto e actividadnan di Parkietenbos lo keda reduci cu 90%

Aeropuerto a suspende dos security sospecha di a horta celular di pasahero



ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority a suspende dos miembro di seguridad sospecha di ladronicia. Ta dos homber fam Winterdaal y Delaney. Na mes momento a entrega un keho penal contra nan, cu awor ta bou di investigacion di Polis. Parce cu e dosnan aki ta horta celular di pasaheronan na Aeropuerto.

Parce cu e pasahero a perde su celular y esun cu a hay'e, a entreg'e na Security. E Chief Security a entreg'e na e departamento di "Lost & Found" pero di eynan e celular a "perde". Ora e pasaheronan yega pa exigi su celular, no a hay'e. Via camara e nota cu e dos securitynan aki lo a drenta den e oficina aki. Na un prome instante nan a nenga pero den e proceso esun a coy e celular y e otro a bin entregu'e bek. Aeropuerto e ora a opta pa kita ambos for di trabou. E investigacion awor lo continua, mientras cu ambos security awor ta na cas y sin trabou.

Maniatico sexual na Malmok



ORANJESTAD (AAN): Un dama turista a keda den shock ora cu un homber maniatico sexual, cu tabata core den un van blanco, kier a atrak'e y mishi cune den un manera inmoral. Esaki a sosode na Fisherman Huts na Malmok.

Lesa mas riba Pag. 2

Parlamentario Richard Arends mustrando cu:

Pueblo ta bay sinti efecto di aumento substancial di accijns riba combustibel

Plantacion grandi di marihuana descubri na Kadushi Largo



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo autoridadnan a bay na Kadushi Largo y a revisa e propiedad. A controla e cas, e cunucu patras unda ta planta mata y den banda tin un garashi of un cuarto di palo, cu tambe a bira parti di e investigacion.

A manda busca cachonan entrena di K-9 pa yuda den e accion aki y e cacho a duna bon resultado tambe! A descubri plantacion profesional di mata di Marihuana (98 total) mientras cu paden a topa cu mas artefacto. A haya tambe saconan preto di sushi yena cu droga.

Relato completo riba Pag. 18.



Durante RBC® Friends & Family Loan Sale, bo por ricibi interesnan atractivo pa tur tipo di prestamo personal, sea ta pa un biahe of pa renobacionan di cas. Tambe ricibi consehonan financiero pa probecha mas di tur posibilidadnan.

Oferta ta limita y ta termina 8 di juni, 2018.

*E interes efectivo di campaña pa prestamo ta entre 6.25% cu 19% APR. y despues di campaña ta bira entre 8% cu 19% APR. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Alf. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.



Maniatico sexual kier a atraca y comete acto inmoral cu turista na Malmok












ORANJESTAD (AAN): Un caso hopi serio a keda registra diasabra den oranan di merdia. A drenta informacion cu un dama turista a wordo atraca y hasta a purba mishi cune den forma inmoral durante e proceso. Na caminda di e patruya di Strand Politie a wordo menciona tambe cu tin un van blanco tinted glas cu e maniatico of atracador a huy bay cune. Polisnan a topa un van na caminda y a pare pa controla pero parce esaki no tabata e sospechoso. Polis a yega na e Fisherman Huts na Malmok y ta papia cu un turista femenino.

E ta procedente di Argentina. El a splica Polis cu e tabata banda di e Mangrovenan panort di Fisherman Huts. E tabata den su bikini gosando di e beach, solo y santo blanco.

Diripente e homber maniatico a presenta y atake cu menos bon intencion. El a ranca e persona y pushe. Tur esaki a sosode y tin hende a mira tambe. E homber cu ta traha na un watersport eybanda a mira asina mes cu e cos a sosode poco leu. E ta atende cu hendenan cu ta bin pa huur board pa windsurf etc. Ora el a mira loke a sosode y cu e dama turista a logra libera, mesora a bay canto di caminda pa mira e auto cu e maniatico sexual kier a huy bay cune.

A mira cu ta un van blanco cu glas scur. No a logra coy e number di e van. Si por a splica cu e homber tin short roos bisti. Tambe polis durante nan interogacion a haya mas of menos e apariencia di e maniatico sexual y atracador cu a comete e acto contra e dama. Personal di Jeugd en Zeden Politie a wordo avisa mesora di e caso. Polis di Strand Politie a bay cu e dama na warda pa asina e personal di JZP bin topa cu e victima. Esaki sigur tabata un noticia cu a plama den e area y e pone basta watersport eybanda den un alerta total. Un noticia asina no ta nada bunita pa nos isla. Pesey mes urgente mester actua pa gara e persona cu mente criminal aki. Polisnan di Strand Politie a haci un tremendo trabou na e sitio papiando cu e victima pero tambe diferente testigo.

WIN
A TRIP FOR 2
TO SURINAME

WINNER ANNOUNCED
15 JUNE 2018

OTHER PRIZES
-5x rice cookers
(every 3 weeks 1 winner)
-5x paloma rice 25kg

TO PARTICIPATE:
*Purchase Paloma Rice (1-2-5-10Kg).
*Exchange empty bags for tickets at
TEC Inc - Arendstraat 103, Oranjestad.

2KG = 1TICKET

TEC INC
THE EIGHT CONTINENT, INC.

Paloma
SURINAME EXTRA LONG GRAIN
WHITE RICE
RIZ BLANC
PRODUCE OF SURINAME

Parlamentario Richard Arends mustrando cu:

Pueblo ta bay sinti efecto di aumento substancial di accijns riba combustibel

ORANJESTAD (AAN): E efecto di aumento di accijns riba gasolin lo bay tin un efecto hopi grandi riba gastonan di empresanan y poder di compra di tur ciudadano, principalmente esunnan cu entrada mas abou. Gobierno ta premira 10 miyon di florin na entrada pa e aña aki a base di aumento di accijns riba combustibel. Algun luna atras a aumenta accijns cu 2 cen, pero pa logra e entradanan presupuesta, Gobierno lo mester aumenta accijns riba combustibel cu mas di 12 cen e aña aki ainda. Esaki ta birando un preocupacion grandi den comunidad ya cu dentro di algun siman gobierno ta pone en efecto resto di su pakete di medida caminda lo bay over na aplica e asina yama 'crisisheffing' cu ta consisti di 1% di BAZV y 1.5% di BBO. Mientras cu e gabinete actual ta defende esaki pa cubri gastonan di maneho bieu, tur cos ta mustra cu e 'coalitieheffing' aki ta pa paga maneho nobo.



Parlamentario Richard Arends di fraccion di AVP ta mustra cu for di momento cu gobierno a anuncia su decision cu e lo aumenta BBO, BAZV y accijns riba gasolin, por a spera cu esaki lo bay tin su efecto negativo riba gastonan den diferente cas rond Aruba.

Sr Arends a mustra cu gobierno no a tuma ningun precaucion pa evita loke a pasa na 2007 caminda na momento cu gobierno di MEP a introduci BBO caminda e medida aki transforma su mes den un medida acumulativo. Despues di un aña por a conta cu un tasa di inflacion di riba 10%. Dentro di algun siman esaki lo no ta diferente: un crecemento economico abou, prijsnan di combustibel aumentando y aumento di BBO y BAZV lo ocasiona un aumento di prijs considerablemente afectando grandemente e poder adkisitivo di famianan como tambe e gastonan di operacion di empresanan local. "Despues di dies aña pueblo di Aruba lo ta experenciando un perfect storm atrobe," Sr. Arends a ilustra. Den un cadena di tres 'schakel', un aumento di BBO y BAZV cu 2.5%, obviamente ta resulta den un porcentahe hopi mas halto. Den algun caso por papia di un aumento di casi 8% .Un producto na momento cu e ta wordo importa na un prijs, despues di pasa tres schakel y na momento cu e yega na e consumidor, e lo ta 8% mas caro. "Esaki ta sin conta e efecto speculativo cu lo tin bira cierto productonan, manera comestibel," e la sigui splica.

Pa mitiga e efectonan di e aumento di BBO, BAZV y accijns, Gobierno a priminti un reduccion riba e prima di AZV p'e pensionadonan, aumento di reparatietoeslag cu 25 florin y mas incentivonan fiscal. E pakete di compensacion manera anuncia, ta yega na sumanan cuantioso y lo tin un repercusion basta serio pa finansas publico, asina Parlamentario Arends ta señala. No a tene cuenta cu esaki ni den presupuesto 2018, pero tampoco den cuadro financiero p'e añanan cu ta bin. "Aunke cu e pronosticonan di Banco Central publica un dia despues cu e presupuesto a wordo aproba ta coincidi cu esun cu Gobierno a usa den e cuadro financiero, esaki no ta inclui e efecto di e "crisisheffing" como tampoco e pakete di compensacion. Esaki ta nifica cu probablemente e crecemento economico lo ta mas bou cu Gobierno ta pronostica y lo conduci na menos entrada. Como concecuencia di esaki e deficit lo ta mas halto cu -3.0%"

Pues por conta sigur un aumento di prijs, un perdida di poder di compra pa nos ciudadanonan sigur den e prome lunanan despues cu dia prome di juli esaki drenta na vigor," Parlamentario Richard Arends ta mustra. Dia pa dia ta bira mas cuestionabel si Gobierno lo introduci e pakete di compensacion ainda, mirando cu lo no por desvia di e norma nobo di -3,0% acorda cu CAFT.

Segun Minister di Infrastructura:

Pronto e actividadnan di Parkietenbos lo keda reduci cu 90%

ORANJESTAD (AAN) -- Minister di Infrastructura, Sr. Otmar Oduber, den entrevista cu nos redaccion a splica cu e situacion di dump y Simeon Antonio ta riba su agenda.

E dignatario a menciona cu si tur cos bay bon, aki dos siman e lo mester haya un rapport pa loke ta trata RFI. Esey ta nifica cu na final di Mei e destaho publico ta sali oficialmente pa tur esnan interesa unda nan por a bin presenta e prijsnan di nan proyecto, conforme e tecnologia cu gobierno a tuma riba dje, hunto cu e Task Force. Esaki ta basa riba e RFI cu gobierno a ricibi. Minister Otmar Oduber a menciona tambe cu na cuminzamento di Juli lo por sa definitivamente cual ta e compania/tecnologia cu lo ta mas beneficioso pa Aruba. Esaki a base di e diferente rekisitonan cu tin no solamente economico y financiero pero tambe a base di kico e comunidad ta desea.

Den e proceso ey tin hopi cos ta tumando luga na e momentonan aki, riba e tratamento di maneho di desperdicionan (sushi) pa por empaketa nan den bales y tira nan den diferente buraco den un forma responsable. Un vez cu a yega na un acuerdo definitivo pa e periodo transitorio aki, e actividadnan na Parkietenbos lo keda reduci drasticamente cu 90%. Naturalmente kier yega na e punto unda e proceso cu yega na esun cu gana e destaho publico, sigur lo tuma un pa dos aña pa e tecnologia nobo ey por wordo aplica. Mientras tanto, no ta bay mira hopi mas actividad na Parkietenbos. Al contrario ta cuminza cu un proceso cu awor aki ta pa remedia e situacion di Parkietenbos cual dos proceso ta canando simultaneamente. Lo bay mira hopi cambio den e concientizacion pa e comunidad, na cierto momento. Lo mester cuminza evita pa produci sushi door di reuza diferente producto, recycla pa traha productonan nobo a traves di e tecnologia, cu ta bay wordo scogi pa traha gas of energia, y finalmente ta djis un porcion hopi chikito mester keda atendi na Parkietenbos pero cu un reduccion enorme.

Riba esaki Serlimar a bay den Siman Santo pone barinan pa diferente sorto di sushi unda cu comunidad no ta 100% prepara pa esaki.

Pa esaki lo bin cu un inversion pa haci campaña di tiramento di sushi, por ehemplo cerca scolnan y famianan, pa ta consciente di pakico mester separa e desperdicionan, pa yega na e meta pa evita e situacion di Parkietenbos. Lo bin cu e ekipo y materialnan necesario pa por haci e separacion unda podise, esaki ta bay nifica pa tin dos bari na lugar di un y haci un bishita un of 2 biaha pa luna pa deposita otro tipo di desperdicionan manera pinta uña, kimikonan, bateria di auto , etc., y cosnan cu no kier hinca den e proceso di e tecnologia nobo. Tur esaki ta cera cu ta bay concientiza comunidad unda Serlimar ta bay scoge un sitio mas agradable pa siña con pa haci e parti di reciclahe y reusable pa evita crea sushi, unda por renova por ehempel un mesa y bay cambia of bende.

Por cuminza haci negoshi cun'e pa evita crea mas sushi unda cu tin hopi forma pa hacie tambe den caso di pañanan cu por reusa tambe, entre otro. E ta mescos cu e grupo Plastic Beach Party cu ta recoge boternan di plastic pa traha cosnan artistico y despues nan ta bende nan. Lo keda traha cu tur e gruponan di e sorto aki y por ehempel lo bay produci mueble na Linear Park y recoleccion di plastic tambe, pa mustra cu gobierno tambe apoyando e iniciativanan aki, segun e titular di Infrastructura, minister Otmar Oduber.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

"Magma" ta loke e geologonan ta yama "baranca dirti" dentro di tera, y corientenan di baranca dirti cu ta sali di e crater di un volcan den erupcion ta ser yama pa e mes geologonan ey "lava."

Na aña 701 Prome cu Cristo, Sennacherib a establece e capital di Asiria na Nineveh. Dos aña despues, na 681 Prome cu Cristo, e Asirionan a destrui Babilonia y a inunda e sitio cu awa.

Art Linkletter: "Hende ta haya oro den camponan, den benanan y den saconan do otro. Unda cu e ser haya, e mester ser saca a base di trabao."

Bo tabata sa cu tera ta un poco flat cerca di e polonan y un poco abomba cerca di e ecuador?

Na aña 683 Prome cu Cristo, Atenas a caba cu e gobierno di Reynan cu tabata asumi trono pa herencia. Na su lugar a ser introduci un gobierno di nuebe "archons", escogi cada aña di entre e noblenan.

Ambrose Pierce: "Un conocido ta un persona cu nos conoce suficientemente bon pa fia placa di dje, pero no pa preste placa."

E diametro polar, o sea e distancia cu tin entre e polonan pasando door di e centro di tera, ta 12,713 kilometer (7,900 milla). E circumferencia polar, o sea e distancia cu tin rond di tera via e polonan, ta 40,007 kilometer (24,860 milla).

Na aña 682, e mesun aña cu a mira e fin di e Reino di Sennacherib, Judah a rindi na Asiria.

Alexander Chase: "E actor di cine, mescos cu e Rey di tribunan primitivo, ta un dios den captividad."

E area di tera ta 510,101,000 kilometer cuadra (196,951,000 milla cuadra). Su peso, o masa, ta mas o menos 6,600 millon di ton!

Na aña 669 Prome cu Cristo, Assurbanipal a bira Rey di Asiria, te aña 627. Seis aña despues di a asumi trono, Assurbanipal, na cabez di un ejercito Asirio, a plunder Thebes na Egipto.

Schopenhauer: "Ser humano tin mester di algun actividad externo pasobra internamente nan ta inactivo."

Egipto a ser yama, algun biaha den su historia, como "e regalo di Nilo."

Na aña 650 Prome cu Cristo, Sparta a conquista e suhetonan rebelde den e Segundo Guera Messeniano.

Adlai Stevenson: 'Un mal administracion por destrui un bon politica; pero un bon administracion no por salba un mal politica."

E pais cu a lavez ta e archipielago mas grandi di mundo ta Indonesia.

Na aña 621 Prome cu Cristo, Dracon a introduci e prome set di Leynan skirbi, notable pa nan severidad.

La Rochefoucauld: "Nos ta gusta semper esnan cu ta admira nos, pero nos no ta gusta semper esnan cu nos ta admira."

Un ateo ta un persona cu no ta kere den Dios, y un pais ateo ta un pais cu oficialmente no ta kere den Dios. Albania ta e unico pais na mundo cu ta un pais oficialmente ateo.

Hoben di 32 aña haya morto den baño



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 9:30 or mainta a yama Polis pa un homber cu a cay den baño y no tabata duna señal di bida. Polis y Ambulance a yega na e cas situa na Esso Heights # 102 y berdad a topa cu un Miguel Hassel naci na St. Maarten di aña 1986 y como tal tin apenas 32 aña di edad, cu no tabata reacciona. Dr. Wever a presenta na e sitio y a constata morto pa 10:30 or mainta.

Vocero di Polis a splica prensa cu e victima ta sufri di un enfermedad y e ta pensa pesey mes Dokter a opta pa constata morto natural y entrega e cadaver mesora na famia. E victima ta procedente di St. Maarten. Slachtofferhulp a presenta pa sostene famia, cu a keda den shock pa morto repentino di e hoben, cu ta un pia di morocho.



Red Cross Aruba

GARDEN PARTY
Annual Fundraiser



"To plant a garden is to believe in tomorrow"
Audrey Hepburn

Featuring:
BLUE BOULEVARD BAND

Price: AWG.300 Per Couple

Friday June 22, 2018 from 7.30pm to 10.30pm
Place: Aruba Surfside Marina
For tickets: Tickets@redcrossaruba.com // Tel. 582-2219













MAXIMIZE YOUR ENERGY & SAVING$ WITH THE ENERGY STAR CERTIFIED AND HIGH EFFICIENCY APPLIANCES

GANA UN CARRIER XPERT 12.000BTU

HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-

RIFA TA CORE DI 21 DI APRIL TE CU 1 DI JUNI, 2018

CELEBRATING 100 YEARS FRIGIDAIRE

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

Mother's Day SPECIAL

UP TO 50% OFF











PRICES STARTING AT AWG. 895,00

NEW 2018 MODELS XPERT Inverter



WIFI enabled



Carrier turn to the experts

LUVATA MODINE

Partnerships beyond metals

ANTI CORROSSION COATED AIRCO SALE 20% OFF

Benefits of Luvata Insitu®:

- Increase operating efficiency
- Reduce maintenance and operating costs
- Extend the service life of HVAC/R systems
- Resists corrosion, ultraviolet rays and moisture
- Protects both round tube and micro-channel coil designs
- Post-manufacturing solution







• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 3 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Turista a herida brasa basta mahos ora Buggy a bolter patras di faro















ORANJESTAD (AAN): Un turista durante off road y coriendo poco iresponsabel a bolter cu buggy patras di faro.
El a keda seriamente herida na brasa.
Tabata alrededor di 4or y 50 atardi cu e pareha turista tabata maniobrando cu e buggy y na dado momento algo a bay robes y e buggy a bolter y cay riba e man di un di e ocupantenan.
E man drechi di e turista masculino a keda basta herida. Polis di Strand y di trafico a presenta na e sitio y mes ora presencia di ambulance a wordo pidi mirando cu e herida tabata uno habri y tabata basha basta sanger. Paramediconan a atende cu e turista y sali cu e victima pa hospital pa mas atencion medico.



Is **Hiring**

for the following positions:

- **DISHWASHER**
- **GRILL MASTER**
- **BARTENDER(S)**
- **LINE COOK**
- **STOREROOM ATTENDANT**

Flexible working hours; including weekends and holidays
Applicants must have a valid working permit
Please send your resume to:
Michael Ras – Michael.ras@pelican-aruba.com
Or
Apply in person at the Pelican Nest Seafood Grill

JOIN US!



Mother's Day
WEEKEND

Appetizer
Seafood Soup • Oyster Soup • Crab Cakes
Shrimp Cocktail • Fried Calamari • Mixed Salad

Main Course
Catch of the Day
'Aruban-style', breaded, blackened, or grilled fish fillet
Jumbo Shrimps
in creole sauce, breaded, in curry, or garlic sauce
Sirloin
Chicken Alfredo Pasta

Dessert
Banana Cake • Chocolate Cake • Ice cream
Coffee or Hot Tea

Not valid with any other promotion, voucher, or certificate.
Price does not include 3.5% BBO and BAZV. We do not automatically include gratuity.

$29.50 P.P.

FRIDAY May 11th, 5pm -10:30pm
SATURDAY May 12th, 5pm -10:30pm
SUNDAY May 13th, 11am -11pm
Klipstraat 12 - Tel: (297)5832515
www.driftwoodaruba.com



SIMAN DI LOCURA

Keda pendiente





TASTE THE FEELING

Keda pendiente!

Subway ta anuncia "Siman di locura"



ORANJESTAD (AAN): Awemainta clientenan fiel di Subway por a nota cu den diferente medionan di comunicacion ta wordo anuncia "Siman di Locura" y pa comunidad keda pendiente pa cu esaki.

Ta parse cu Subway un bes mas lo bin cu algo espectacular pa nos comunidad manera semper ya caba nan sa haci.

Gerentenan di Subway ta pidi comunidad pa tene un tiki pasenshi y sigi nan pagina di Facebook pa tur informacion pa loke ta trata e siman di locura cu ta na caminda cu sigur lo bai haci cliente nan di Subway loco!

Subway tin 7 localidad situa strategicamente rond di nos isla y habri tur dia di 7:30am pa 11:00pm. Pues por bishita sea Subway Cura Cabai, Sta. Cruz, Paradera, Alhambra, Dakota, Palm Beach of Renaissance Marketplace. Pa mas informacion tocante promocion of campaña di Subway of pa comparti bo experencia bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA pa bo keda bon informa.

Comentario:

Ceramento di negoshinan Dia di Obrero

Dia di Obrero a trece cune diferente comentario debi cu mayoria di lugarnan tabata cera. Entre otro un ciudadano a duna su comentario di locual e lo a pasa aden relaciona cu e dia en cuestion.

E tabata den caya principal y ta yena bishitante (pasaheronan di crusero) y na dado momento el a wordo acerca pa algun di e bishitantenan aki y nan a puntre unda nan lo por cumpra boter di awa.

Debi cu mayoria lugar no ta habri el a recomenda e turistanan pa nan bay casino y eynan por pidi pa un boter of glas di awa abase di calor.

E ciudadano a wordo gradici pa e recomendacion. Berdad e dia ey tabata calor y tabata tin bastante bishitante den caya ta keiro y e ta comenta di no ta comprende kende lo a bin cu e locura pa sera tur lugar debi cu ta dia di Obrero ta manera cu gobierno a pone Aruba Plat, pesey e no ta gusta ni religion y ni tampoco ningun politico. Nan tin e mundo aki caminda e ta awe.



Job Opportunity

Are you interested in a new and exciting challenge at the Divi Golf, Divi Village or The Dutch Village Resort?

Then here is your chance!

Are you Experienced, Service Minded, Dependable and a Team player?

Then apply for one of the following positions!

Position Requirements:

- Assistant Financial Controller
- Front Office Clerk
- Shuttle Driver
- Housekeeping Supervisor
- Pro Shop Agent
- Second Cook

Submit your application via e-mail at: hr@megaresorts.com.
For hand delivered applications, please pass by our Human Resources Office located at the Tamarijn Aruba Beach Resort from **Monday – Friday between 9:00 AM and 12:00 PM**



KOWLOON

Mother's DAY

Appetizer

Shrimp Cocktail

Main Course

Choice -1-	Choice -2-
Mom's Special Treasure	Mom's Delight
Tenderloin Steak grilled to perfection topped with Garlic Lime Shrimp skewer in a special sauce.	Sliced chicken, beef and pork marinated and sauteed in garlic with sweet pepper sauce.
Afl. 33,95	Afl. 29,95

Served with Vegetables, Plantain and Fried Rice

Service Charge & Taxes not Included

Dessert

Cheesecake

Special Drink

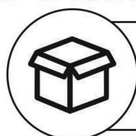
One glass of Champagne

No Substitute

Emmastraat # 11 | For information please call 5825959



FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !



Solution pa transporte global cu 38 destination den Caribe, Mexico, Centro y Sur America



582-6000 sales.aua@amerijet.com

www.amerijet.com

Prome Minister ta representa Reino Hulandes na inauguracion di presidente nobo na Costa Rica

ORANJESTAD (AAN): Diamars 8 di mei, pais Costa Rica ta inaugura su Presidente nobo. Durante e ceremonia, Presidente actual, Luis Guillermo Solis ta pasa e mando over na Carlos Alvarado Quesada kende a wordo elegi como Presidente dia 1 di april ultimo.

Ta un custumber di Reino Hulandes pa ta representa na toma di posicionnan aki. E biaha aki, Reino a pidi Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes pa representa henter Reino Hulandes na e traspaso aki.



Prome Minister lo haci uzo di e oportunidad pa probecha pa papia cu mandatarionan di diferente otro paisnan riba diferente temanan cu tin pendiente ainda entre otro cu Panama pa loke ta trata transporte, cu Colombia riba temanan di economia y salud. Principalmente tambe cu representantenan di Costa Rica riba e tema di salud y di studiantenan cu ta haciendo nan estudio na e pais menciona.

E mandatario tin riba su agenda un encuentro cu studiantenan Arubano na Costa Rica pa asina e por scucha kico ta nan preocupacionnan. Un bon noticia sigur cu Prome Minister lo hiba ta cu Minister di Salubridad señor Dangui Oduber ta solucionando e problema di BIG pa asina mediconan cu studia den region tambe por haya oportunidad.

"Mi lo percura pa Aruba su nomber resona y laga e speransa cerca nos hobennan pa nan por bolbe bek Aruba. Manera cu Gobierno di Aruba a anuncia caba, District 297 ta un proyecto pa yuda trece nos Arubanonan bek Aruba, y esaki ta un paso pa tuma tambe na Costa Rica", Prome Minister a duna di conoce.







ATENCION!!!

NOS TA E UNICO TIENDANAN CU TA OFRECE 16 DIFERENTE!!! TYPO DI CORCHON DEN 4 MARKA! DEN TUR TAMAÑO MERICANO

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671 | Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080

Lider di fraccion Marlon Sneek

Ley di presupuesto 2018 ta viola y ta contra ley di LAFT

ORANJESTAD (AAN): Te ainda CAFT no a participa oficialmente cu e ley di presupuesto 2018 aproba pa e tres fraccionnan cu ta sostene Gabinete Wever Croes, ta conta cu su aprobacion.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta mustra cu na momento cu CAFT aproba e ley aki manera cu e tres fraccionnan a aproba esaki pa gobernador firma, ta contra ley existente di LAFT y practicamente e ta pone cu CAFT, no tin derecho di existencia.

"Mi ta spera cu tur hende tuma nan rol na serio pasobra Parlamento a trata y aproba un ley di presupuesto 2018, cu segun e ley di LAFT, ta un presupuesto cu no por a pasa.

Esaki ta nifica cu e presupuesto cu a wordo aproba ta un decision contra ley cu a tuma luga ya cu den e ley di LAFT cu ta existi na Aruba y cu no a wordo cambia, den su articulo 14 ta bisa bo cu presupuesto 2018 mester ta 0.5% di cero plus y awe nos tin un presupuesto di 3.5% di deficit, loke kiermen cu e no ta klop cu ley.

Loke CAFT tin cu 'toets' e no por a 'toets' ya cu e presupuesto no ta klop cu loke tin den e ley y eynan caba tin un cos contra ley pero ya caba nos a cuminsa hole cu gobierno a bay 'wine & deal' cu Hulanda pa nan bay extende e CAFT, pa di e forma aki nan haya un presupuesto cu tin 3% deficit.

Aki nos tin cu corda cu un presupuesto cu 3% deficit, ta hiba nos na aña 2014, ta benta nos cuater aña pasa, ta eynan ta caminda presupuesto di Aruba tabata y awe na 2018 nos ta bek na mesun caminda.

Esaki ta e gobierno cu a pretende di tin e pilder magico pa atende cu finansa publico, ta mesun hendenan cu a papia cu tin un finansa publico desastroso pero kico nan a haci, manda cos bek pa 2014.

Esey ta e realidad y den nos concepto e ley di presupuesto 2018 no ta cuadra, pasobra cu CAFT mester toets e presupuesto aki, y nan toetsing kader ta hinca den loke nos ta yama e LAFT, e Landsverordening Financieel Toezicht di Aruba, eyden e ley ta y e ley ta bisa den su articulo 14, tin un kader kico mester a pasa na 2014, na 2015, 2016, 2017 y 2018 y pa 2018 den e ley paso ta basa riba e ley y ta danki na e ley CAFT ta existi, e ley aki ta bisa cu e presupuesto mester tin 0.5% di cero plus e aña aki y esey no ta e caso.

Pues mi no ta sigur cu Gobernador lo firma e ley aki ya cu en todo caso e ta un presupuesto cu ta contra ley di LAFT.

Fraccion di AVP ta wardando pa mira kico ta bay pasa pero CAFT a haya bida dor di e ley di LAFT e segun e ley ta exigi nan no por toets dentro di e cuadro di ley cu ta duna nan derecho di existencia.

Basa riba e ley di LAFT e ley di presupuesto no a klop ya cu ningun dia a bin Parlamento pa cambia e ley y ta mescos cu nan bisa bo cu bo no mag di pasa den luz cora, mi ta mira bo pasa den luz cora pero mi no ta bisa bo nada," Parlamentario Marlon Sneek ta declara.

FOR SALE

Sabana Liber, Noord: Large home with swimming pool and apartment; U.S.$ 437000,- the-white-house-aruba.jimdosite.com or call 6600055.

Amsterdam Manor BEACH RESORT ARUBA

EARTHCHECK MASTER

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

Food & Beverage

- Restaurant Supervisor – EPI in Hospitality & Tourism with 3 years' experience

Operations

- Quality Assistant – HBO with excellent computer and mathematical skills with 2 years' experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.
Last date to Apply: **May 20, 2018**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141
www.amsterdammanor.com

Rejuvenece bo cuero cu Liquid Collagen

Cu edad bo cuero ta bira mas fini, seco y fragil. Falta di colageno por causa liña y aruga mahos riba bo cara y pone bo mustra mas bieu.

Liquid Collagen cu su ingrediente nan Colageno, Biotin, Horsetail y e antioxidante nan importante, bo tin un manera facil den forma di likido di haya e nutricion diario cu bo cuero mester!

FIGHT THE EFFECTS OF AGING
SUPPORTS HEALTHY SKIN HYDRATION
appliednutrition
LIQUID COLLAGEN
SKIN REVITALIZATION
Intensive Nourishment for Skin, Hair & Nails with:
• Collagen (4,000 mg)
• Biotin (2,000 mcg)
• Silica (6,000 mcg)
• Only 25 Calories per Serving
Tastes Amazing! Strawberry & Kiwi Flavored Concentrated Drink Mix
DIETARY SUPPLEMENT • 10 Liquid-Tubes

Nature's Discount® NUTRITION CENTER
Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Telefon pa Hubentud cu interesante tema:

Congreso “Omgaan met pubers” a aporta informacion hopi valioso

ORANJESTAD (AAN) -- Telefon pa Hubentud tambe a participa den e Congreso “Omgaan met pubers” cu ta trata e comportacion di muchanan, cual a wordo organiza pa Centro Ortopedagogico “OC” y Wit Gele Kruis. Nan tambe a aporta nan granito di arena riba e problematica actual aki, pa cual Sr. James Sneek, director di Telefon pa Hubentud ta splica mas riba esaki.

E parti di Telefon pa Hubentud ta e parti di e puber-brain, e cerebro di e hoben, den cual fase nan ta pasa y kico esaki ta nifica, kico ta e comportacion cu por spera di nan, ora nan mente lo ta



situa den cierto fase. Esaki ta e topico unda cu Telefon pa Hubentud a duna su aporte cu e docentenan presente den e Congreso aki pa desaroya e parti aki completamente. E iniciativa aki ta hopi bon siendo cu e docentenan di Aruba ta esnan cu ta bezig henter dia cu e mucha y hobennan, naturalmente, banda di nan mayornan.

Pero hopi biaha ta esun cu ta prepara e muchanan na scol pa nan ta un bon ciudadano den comunidad den futuro, anto mester duna nan tur e hermentnan pa exito.

E problematica cu e muchanan na Aruba tin, ta cu diferente factor ta envolvi siendo cu antes prome cos ta cu e mama tabata na cas. Emancipacion di hende muhe, pero tambe e situacion economico a pone cu mama y tata mester a bay traha y esaki a trece cune cu tin menos supervision riba e mucha despues di oranan di scol y banda di esey e mayornan ta keda druk cu nan trabao, na unda cu e ta haya un mucha cambiando te cu hoben cu ta bezig buscando su mes, ken e mes ta. E hobennan ta siñando for di internet tambe, Facebook, Instagram y tur esaki ta algo cu a bin extra cu e mayor ta hayando tambe cu e mucha. Pero riba esaki e mayornan mester tin un tarea unda mester tin e poder di wak e yiu su telefon y dicidi di blokia, por ehemplo, un website cu ta maleduca nan yiu y esaki ta un bon punto pa mishi cun’e.

Den e biaha cu Telefon pa Hubentud a yega di bay na e scolnan, den un klas di un total di 24 alumno tur tin smartphone, unda cu solamente un of dos ta bisa cu nan mayor ta controla nan telefon ora esaki a wordo puntra. Kiermen cu no tin un control social riba e telefon di parti di e mayornan. Pa ultimo e ta bon pa e mayornan haya sa riba kico nan yiu su comportacion online ta, siendo cu nan ta responsable di esey, hunto cu comunidad, cu e organizacionnan, scolnan, stichting, gobierno entre otro cu mester duna ayudo na e mayornan. Pero na final di dia esakinan ta keda responsable unda cu e control social a bay atras tambe door di e individualismo den comunidad, unda por ripara cu e mayornan no ta worry riba e educacion di nan yiunan.



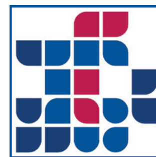
Aplica durante mei 2018, cuminsa paga na januari 2019.



SHOPPING NIGHT / MEI 23
Di 6:00 pm - 9:00 pm @ tur dealership local
on the spot approval

Pregunta?
Nos MegaCHAT ta available durante siman, www.megacar.aw 8:00 a.m. – 8:00 p.m.

Doño di bo propio auto
- Usa bo smartphone y bishita **www.megacar.aw**
- Busca e Mega Smart Scanner y scan e “marker” di bo auto preferi
- Jena un aplicacion via formulario riba www.megacar.aw y ricibi bo MEGA voucher, dentro di 24 ora cu un suma pre-aproba.



Busca nos Mega Smart Scanner riba www.megacar.aw
Scan e “marker” cada biaha cu bo wak esaki ariba bo auto favorito y haya tur informacion di e auto.

Otro beneficionan:
- Interes reduci di 6.5%*
- Financiamento te cu 7 aña*
- Descuento special riba seguro



Un Experiencia Superior



Tur cliente existente y nobo di Aruba Bank por participa na e campana cu ta cuminsa 3 di Mei, 2018 y ta termina 31 di Mei, 2018. Aruba Bank ta reserva e derecho pa extende, abrevia of termina e campana na cualkier momento. Den tal caso, lo duna notificacion den medionan di comunicacion, corantnan, television, radio y website. Interes efectivo ta varia entre 6.60% y 6.65%. Lo cobra un closing fee di entre 3% y 4.50% riba e prestamo. Pa tur prestamo di auto nobo, un seguro di riesgo total mester wordo sera pa un periodo minimo di tres ana. Na momento di aproba e prestamo, condicionnan menciona den Aruba Bank su documento official di Condicionnan General ta na vigor. Pago adelanta ta permiti. Den caso cu cancela e prestamo prome cu e fecha di vencimiento, banco lo impone un multa di 3% riba e saldo habri cu un minimo di AWG. 500.00.

Kiwanis Young Professionals Aruba a presenta evento " The GoldMine Era"





ORANJESTAD (AAN) --- Despues di simannan di preparacion y anticipacion, Dialuna April 30, 2018, Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA) a tene nan evento pa recauda fondo 'A Night of Glamour: The GoldMine Era'.E anochi diferente y unico aki a tuma lugar na Plaza Padu caminda cu esnan cu tabata presente por a disfruta di un anochi yena cu ambiente cu entretenimento di DJ Sky, e bandanan local cu ta Buleria y D'-Licious y tambe como sorpresa Aruba su Soca Monarch, T-Money Tony Mingo, Maryann Geerman-Rodriguez, Ezra y tambe "It's All About Love" Freddy Rasta cu a sa di anima e publico completo y asina duna e evento un toque peculiar. Kiwanis Young Professionals Aruba ta tuma e oportunidad aki pa asina gradici sigur e companianan cu a sostene e evento aki y cu tambe a hasi esaki posibel y contribui por medio di paketenan ofreci. KYPA ta hopi agradeci na un y tur cu a contribui na e evento aki paso ta por medio di e fondo recauda na e eventonan aki, KYPA ta logra ehecuta diferente proyectonan durante aña. Dos proyecto cu sigur lo wordo realiza den e siguiente simannan ta un documentario di e tema di 'Human Trafficking' cu ta un colaboracion entre KYPA y Switch Foundation pa asina concientiza nos comunidad y specialmente e hobennan. E otro proyecto lo ta Placa Chikito cu ta un programa pa asina educa y concientiza e muchanan con pa maneha placa na un manera mas eficiente y efectivo por medio di lesamento. E proyecto aki ta hunto cu un di Aruba su autornan mas popular. Un biaha mas, masha danki y nos ta sigur cu e siguiente evento lo ta uno diferente y yena cu ambiente un bes mas.



SSO CN Kompra ta buska:

Mènedjer di kontrakt

Number di vakatura: P&O2018_04_007 | Lokalidat: Boneiru

Nos ta buska un kolega nobo ku tin gana di drenta den e koperashon ku e relashonnan interno i eksterno i ku tin eksperensia ku e vigilansia di e ehekushon optimal di loke a wòrdu palabrá den e kontraktnan i ku dunamentu di konseho tokante e proseso di manehá kontrakt. Naturalmente, komo manager di kontrakt, bo ta disponé di abilidatnan fuerte pa negosiá i bo ta traha di forma disipliná dirigí riba resultado.

Skala di funshon 9/10 ($ 2.452 te $ 3.734) bruto
Fecha di klousura 15 di mei 2018
Pa reakshoná manda karta di motivashon i CV pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Eksigensianan di e funshon:
- Nivel di trabou i pensamentu HBO/HBO+, ramo relevante, konosementu i abilidatnan básiko di kompra i kontratashon i tambe konosementu hurídiko: nivel HBO (p.e. NEVI 1 òf 2 òf semehante);
- Konosementu amplio di prosesonan di trabou dentro di un SSO;
- Konosementu spesialisá riba tereno di maneho di kontrakt i suministradónan;
- Konosementu di e arianan di atenshon i produktonan i servisionan di e organisashon;
- Abilidatnan pa koordinashon i dunamentu di konseho;
- Abilidat den maneho di relashonnan;
- Bon abilidat pa komunikashon.

Lesa e teksto kompleto di vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Ricky Croes:

A tuma pasonan necesario pa por a acorda cu Venezuela





ORANJESTAD (AAN): -- Director di Douane, Ricky Croes tabata na Corsou pa un encuentro. El a splica cu tabata cla cu di awe, e tres douanenan, Aruba, Boneiro y Corsou, hunto cu Directie Buitenlandse Betrekkingen, a papia riba kico ta e siguiente paso cu lo bay tin.

Despues a papia cu Venezuela tambe pa mira con pa yega na e acuerdonan cu otro.

Tabata tin un paso cu a wordo haci, segun Croes. Ta bay sigui riba dje. Lo bay bin un comunicado di prensa, cual lo ta oficial, unda cu lo duna e detayenan kico tur a papia.

Na Aruba no a yega un barco cu mercancia ainda. Ta wardando riba e acuerdo haci cu Venezuela pa tin algo mas concreto.

Segun Croes, e control lo ta di ambos banda. Ta algo cu ta beneficia tanto Aruba como Venezuela. Pa asina yuda Venezuela cu na problema. Naturalmente Aruba lo bay tin mas control loke nos ta haya como producto como tambe hende y tur e cosnan ilicito cu por ta drenta Aruba. Lo bay tin un miho control riba tur e barconan.

Despues lo bay reuni, aunke no tin un fecha fiha ainda. Mientras tanto e lo por wordo treci p'adilanti. Croes no tin conocemento di loke hendenan ta pensa. Por mira cu Douane no tin mucho control pasobra no tin boto. Esey a duna tempo pa por charge up y mira kico ta e problema y prepara pa ora e botonan bin. Na Corsou nan no por sali caya bay bende. Na Aruba tambe. Lo bay tin regla pa ora nan cuminsa bin, loke mag y loke no mag. Den un otro setting lo sinta cu tur e stakeholdernan pa mira con e controlnan tin cu wordo haci, pa asina evita cosnan por bay malo na Aruba.

No ta tur mercancia por yega. Esey ta e acuerdo cu tin cu cera cu Venezuela. Una bes cu e noticia yega, berdad lo bay tin reglanan mas estricto, unda cu lo tene cuenta cu diferente ley.

Tabata tin diferente persona for di Venezuela, entre otro hendenan di Falcon, di Caracas. Nan tabata un delegacion di 13 persona pa papia.

Di Aruba tabata tin presente hendenan di Buitenlandse Betrekkingen, Douane y tambe for di e ministerio. Di Corsou tabata tin douane naturalmente, tabata tin tambe departamento di salubridad di Corsou y asina tabata tin di Boneiro Douane so. Den un setting asina ey a sinta papia cu e Venezolanonan.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

WIN THE PERFECT GIFT FOR MOM!

Love for Mom

PRIZES: Weekend stay at the Renaissance Aruba Resort and Casino - Dinner for 2 at L.G. Smith's Steak & Chop House - Lunch for 2 at Aquarius - Royal Romance at Okeanos Spa - Gift Certificate $100 Renaissance Mall & Marketplace - 2 x Bigger Better Bingo Cards - 3 x $50 gift certificate at Aruba Aloe - 2 x $35 gift certificate at Rage Silver - 2 x biba dushi t-shirt - 4 x AWG 25 gift certificate at Café the Plaza - 1 x Kate Spade Lacey wallet worth $188



With every purchase of AWG 50 in any store or restaurant at the Renaissance Mall and Marketplace, you will get a code card. Go to winmomsheart.com, enter your unique code and see if you are one of the lucky winners!

See terms and conditions on winmomsheart.com
Promotion is valid May 4th - May 18th 2018

R RENAISSANCE® MALL & MARKETPLACE

Lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp

Mocion pa investiga ex minister di Infrastructura ta pa trece claridad y concientisa pueblo

ORANJESTAD (AAN) -- Durante tratamento di presupuesto 2018 di Pais Aruba den Parlamento, lider di Fraccion di POR, Marisol Lopez-Tromp cu sosten di e demas fraccionnan cu ta forma e coalicion a presenta un mocion pa bin cu un investigacion forensico riba tur e iregularidadnan cu a wordo cometi bou di e minister di Infrastructura di gobierno anterior. E mocion aki a wordo aproba y awor Gobierno mester bay ehecute.



E mocion ta bisa cu considerando e echo cu tin un cantidad di casonan dudoso, ilegal y/of fraudulento di tereno comercial bou di Gabinete Mike Eman I y II door di e Minister di Infrastructura y Integracion entre 2009 pa 2017; e echo cu dicho ex minister no tabatin un maneho ni tabata tene su mes na proceduranan di bon gobernacion pa loke ta e decisionnan cu e tabata tuma diariamente pa cu otorgamento di parcelanan den erfpacht; cu e ex minister di Infrastructura y Integracion tabata viola e ROP constantemente y tabata malinforma pueblo y a forma practicamente un grupo di persona rond di su persona como minister cu lo tabata yude regla tereno contra tur procedura sin consulta cu DIP; cu e minister di Infrastructura y Integracion di 2009 pa 2017 tabata cobra inversionistanan 5% di nan inversion di construccion di nan proyecto y tabata dicidi cuanto, unda y con e inversionista mester stort e placa contra nos ley di contabilidad; cu Gobierno actual a bin topa un situacion caotico den DIP caminda cu e ex minister di Infrastructura y Integracion no a percura pa tin un maneho di otorgamento di erfpacht y tabata firma pa loco sin pidi conseho di DIP y sin tene cuenta cu loke realmente tin dipsonibel na tereno pa otorga; cu na varios ocasion huez a bati ex minister Sevinger riba su dede debi cu e ta actuando contra ley como minister den su aprobacionnan di peticionnan pa construccion y cu e ta mishi y desestabilisa nos estado di derecho y; cu tin hopi ciudadano a indica cu nan a paga pa haya tereno. Ta dicidi pa instrui Gobierno pa laga haci un investigacion (forensico) den DIP riba tur iregularidadnan den otorgamento di tereno pa cas y comercial durante gobernacion di ex minister di Infrastructura y Integracion; investiga e toewijzing di casnan na Seroe Colorado; investiga con ex minister Sevinger a malusa e clausula di maatschappelijke investering cual sumanan nunca lo mester a wordo gestort, pero mester a tuma lugar den forma di material en natura y; entrega keho a base di e iregularidadnan cu a ser haya.

Marisol Lopez-Tromp a indica cu tin un cantidad di prueba cu a wordo treci dilanti no solamente e ultimo añanan, pero cu te ainda ta saliendo diferente prueba di e iregularidadnan cu a tuma lugar. El a agrega cu minister di Infrastructura actual a trece varios di esakinan den Parlamento, cu ta encera no solamente documentonan, pero tambe otorgamento di tereno den areanan cu no mester a tuma lugar, pagonan cu no mester a tuma lugar, etc.

Mas leu e ta bisa cu den diferente reunion e tema aki a bin dilanti y ciudadanonan a bin dilanti tambe cu hopi preocupacion bisando cu nan mester a paga pa cierto tramitenan tuma lugar, cual no mester tabata e caso. Ta trata di casonan grave cu ta contra ley di contabilidad y no ta aceptabel ademas cu no lo kier pa nan pasa nunca mas.

Awor tin un Gobierno cu ta para pa integridad, cu ta para pa un maneho transparente y pa por pone tur loke a sosode tras di lomba a pidi pa e investigacion profundo riba loke a ser haya caba y loke seguramente lo bay wordo haya. Intencion ta pa trece claridad pa pueblo y pa concientisa nos comunidad di actonan coruptivo cu a tuma lugar, como tambe pa nan ta conciente di kico ta e proceduranan corecto pa loke ta por ehempel, otorgamento di tereno of proceduranan den gobernacion.

Bo adres exclusivo pa Door Mat personal of Comercial cu entrega rapido y na prijs Hopi razonable.
Pasa of yama: 588-2828.
E & E TRADING Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com

GCG CATERING
CALLOWAY CORPORATION
AIRLINE CATERING SERVICE
P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel 297-5832452
Fax 297-5825003

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Driver – C

Requirements:

- Driving License - C
- Previous experience in similar position
- Local or in possession working permits

We offer:

- Healthy working environment
- Attractive salary
- Pleasant working atmosphere

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form

WIN A FREE TRIP TO MIAMI



Buy your Car Voucher from Thrifty, Dollar or Hertz at any of our branches between now and May 31st and get a chance to WIN a FREE weekend trip to Miami!

Thrifty dollar.



PRIZE TO BE USED IN THE MONTH OF JUNE

FOR MORE INFO



ORANJESTAD 520-2080 TANKI FLIP 587-0625

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba kier tin miho control prome cu habri frontera maritimo

ORANJESTAD (AAN) --- Diahuebs ultimo a tuma luga e prome reunion entre autoridadnan aduanero y maritimo di Aruba, Boneiro, Corsou y Venezuela riba e condicionnan pa por habri frontera maritimo cu Venezuela atrobe.

Autoridad maritimo di Aruba kier mira palabracionnan transparente haci prome cu por bay bek na 'Business as usual', pasobra si tin un les cu nos a siña na Aruba, ta cu mester pone orden den tur e trafico na Waf di Barcadera. Autoridadnan Arubano a tuma e tempo aki pa cambia proceduranan pa garantisa un miho control, y awo falta solamente e palabracionnan haci cu autoridadnan Venezolano pa cu esaki.

Tin poco confusion den comunidad tocante e tema aki. E frontera aereo ta habri pa algun tempo caba, y poco poco ta yegando na normalidad. E conseho di biahe oficial ta sigui negativo pa Venezuela: si bo no mester bay, no bay. E frontera maritimo ainda ta cera desde 5 di januari cu Presidente Maduro a cera e frontera.

Dia 7 di april Minister Hulandes Blok a firma un convenio na Venezuela pa yega na apertura di frontera basa riba palabracionnan cu lo mester wordo haci entre autoridadnan Venezolano y di Aruba, Boneiro y Corsou. E reunion di diahuebs ultimo tabata pa cumpli cu e acuerdo aki. Esaki tabata e prome reunion, y lo continua dia 6 di juni.



Oponentenan ta specula cu Gobierno di Aruba lo no kier habri frontera, pasobra lo a haci compromiso cu importadornan Arubiano cu lo tene frontera cu Venezuela cera, pa nan busca fruta for di destinacionnan alternativo. Esaki no ta corecto. Na januari algun importado a trece padilanti cu si nan haya garantia di Gobierno di Aruba cu frontera cu Venezuela ta keda cera 3 luna, nan lo por baha e gastonan di importacion. Sinembargo Gobierno di Aruba no por a haci ningun palabracion ni compromiso cu nan pasobra tur cos tabata depende di autoridadnan Venezolano.

Corsou mientras tanto ta ricibiendo barconan di fruta, bou di cierto condicionnan, pendiente e palabracionnan cu mester wordo haci ainda. Corsou a tuma e decision aki pasobra Corsou a wordo hopi mas impacta y perhudica door di e ciere di frontera, cu Aruba. Na Aruba nos tin e bendicion cu e impacto no tabata asina grandi, y pues cu nos por tuma tempo pa regla e asuntonan bon, pa evita un 'free for all'.

Aruba lo habri frontera maritimo na forma ordena y transparente. Y esey por despues cu tin bon palabracion haci y firma. Nos no ta bay habri frontera na forma desordena y free for all. Ora nos habri frontera ta cu condicionnan hopi mas estricto pa evita tur loke tabata pasa den pasado. Y pa nos ta claro, esaki no ta un posicion di algun minister so, esaki ta e posicion di tur autoridad maritimo y instancianan encarga cu trafico maritimo na Aruba, y di henter Gobierno.

PALABRACIONNAN CU VENEZUELA

Nos kier yega na varios palabracion cu Venezuela.

(1) Ki tipo di boto mag di drenta cu carga: si ta pa nos, solamente botonan cu tin licencia pa exporta di Venezuela y ta cumpli cu exigencianan di siguridad.

(2) Ki tipo di carga nan mag di trece: pa evita cu Aruba ta bolbe wordo acusa pa contrabando, solamente e carga cu tin certificado di origen di Venezuela y ta wordo permiti pa exporta y sali di Venezuela na forma legal.

(3) Ken por drenta cu e barconan: si ta pa nos, solamente esnan cu ta cumpli cu tur rekisito legal. Finalmente nos kier pa Venezuela asumi su responsabilidad tambe pa loke ta e trafico di persona y imigrantenan cu ta purba drenta nos isla na forma ilegal. No ta husto cu ta na Aruba so nos mester atende cu e tema aki. Esaki ta responsabilidad principal di Venezuela, y nan mester carga nan responsabilidad tambe.

Pa yega na e palabracionnan aki mester di tempo. E siguiente simannan lo intercambia documento y proceso pa reuni bek dia 6 di juni.

"Mi ta pidi pa duna nos departamentonan espacio pa por haci nan trabou debidamente. Nan trabou ta pa sigura nos costanan. Si nos kier pa nan haci nan trabou bon, ban duna nan espacio", Prome Minister a finalisa pidiendo.

Cas di Max
Mueble y mas

Feliz Dia



Recliners

100% made in the USA!!!
Solamente na Cas di Max

Small Afl. 585.00
Med Afl. 647.00
Large Afl. 979.00

BBO inclui / FREE Delivery

Check y like nos riba facebook

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Accidente frontal na Pavia a laga dos persona herida

















ORANJESTAD(AAN)-- Polis y ambulans a keda manda cu urgencia diadomingo pasa di 11:30 mainta riba caminda di Pavia unda lo tin un accidente entre dos auto y tin persona herida. Na yegada di e prome patruya a topa cu dos auto riba caminda, un Nissan March pega frontal cu un pickup. Ta asina cu e March a perde control bay den contrario y dal den e pick-up lagando dos persona herida, un mas serio cu otro.

Bo adres #1 pa tur producto di "Arvefa" ariba pedido cash & carry cu 15% off

Bo unico adres pa frame di Alum. pa bentananan Sunsash y slats di glas + aluminium.

Yama: 588-2828 of pasa **E & E TRADING** Patiastraat - Dakota na Judra Bldg.



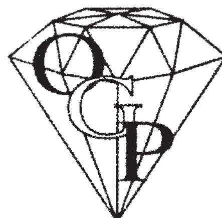
We are looking for:

AIRCRAFT SECURITY AGENT

Accountabilities:
-Guarding
-Access control
-Search
-Security escort – Airline Crew transportation
-Reporting of Quality performance per flight
-Must be able to perform under stress
-Assisting with emergency situations
-Other duties as assigned

Qualifications:
-Mavo or similar education
-Excellent English, Spanish and Dutch verbal written comunication
-Excellent communication Skills
-Ability to work well through others
-Excellent computer Skills
-Flexible to work on various shifts (days, evenings, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674



Oduber's Golden Palace & Boutique N.V.
Cumana 71 • Tel: 583-2731



SPECIAL pa *Dia di Mama*

40% RIBA JOYAS DI ORO Y HOLOSHI

50% RIBA JOYAS DI PLATA, STEEL Y GOLD PLATED

Horario: 9:30 - 5:30



SUNDAY, MAY 13TH 2018
All you care to eat Champagne brunch buffet
Bring along the entire family
Time: 10:00 AM -2:00 PM

Omelet Station- Cold Cuts- Salads- Seafood
Pasta Station- Fruit Display- Hot Entrees- Desserts
Tea- Coffee- Mimosas- Champagne- Orange Juice

LIVE MUSIC BY **MARIACHI NACIONAL**
12 noon- 1:00 PM

Price adults $36,95
(15% services charge and taxes)

Mothers 60+ 25% senior discount

Kids Half Price 5-11 years
Complimentary for kids under 5 yrs

Private restaurant located on the beach "Punta Brabo" at Casa Del Mar Beach Resort
Only with reservations call 5887300



Ta tormenta dama den su propio cas pa gang na Monserat

ORANJESTAD (AAN): Invasion, intimidacion y temor, ta loke Diana Casseres ta pasando aden y e no por mas. E no kier problema cu ningun hende y e kier biba na paz. Pero algun hende no kier esey. Nan ta drenta su cura, manera cu ta di nan e propiedad ta y comete destruccion.

El a conta nos cu pa e dia di diabierna 4 di Mei, ta di tres biaha cu un gang di hende, consistiendo di varios menor y algun mayor di edad, tabata den su cura ubica na Montserat y ta haci su bida imposibel. Segun Casseres, ta trata di famia y amigonan di e conocido Nana Martinez kende ta biba den Semeleerstraat. Casseres a haci denuncia caba. Lo unico cu e kier ta pa e muchanan resolve nan problema, pero leu for di cura di hende.







E ta conta cu e ta hopi intimida pasobra e tin un yiu di 8 aña cu no ta bibando cun'e pa e mesun motibo aki. Nan a kibra tur su glasnan di cas, nan a drenta su cura, nan a joyride su auto, kibra su auto cu el a caba di cumpra memos cu un luna pasa y cu ainda ni sigura e ta. Cada rato nan ta tira bals riba su auto y bise pa e bay for di su luga. E no por bay, Casseres a menciona. El a caba di perde su pareha y e ta na luto y no merece esaki. E no kier problema cu e hendenan aki. E tin cu drecha tur e dañonan aki pasobra e cas ta na benta. E no kier perde benta pasobra e ta bayendo Hulanda cu su yiu. El a duna keho na polis diaranson pasa y a bisa tur locual cu el a pasa aden. cu nan a kibra su mesanan, su glasnan, su panchinan di dak cu cada cun ta 13 pa 15 florin pa un, nan a joyride su auto, el a haya nan diabierna den su cura. Na no mester drenta den cura di hende. Nan a dal'e tambe pa colmo, el a conta. Nana Martinez a dal'e na su cara dilanti di su yiu y un otro homber a dal'e na su pia. E no ta sinti su mes bon mas, el a ripiti enfatisando. Pa diabierna atardi e ta di tres biaha e hendenan aki tabata den su cura. E no por mas y ta cansa di tanto invasion. Hendenan adulto no por bin manera civilisa pa papia. Nan ta bin den gang invadi su cas. Y e tin cu sali na coremento, el a bisa.









Dialuna 7 di Mei	
Chicken Teriyaki with Fresh Vegetables	14.00
Grilled Mahi Mahi with Mango Salsa	16,00
Ground Beef Creole Style	14,00
Porkchop in Creole Sauce	14,00
Sirloin Steak in Mushroom Sauce	16,50
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25
Diamars 8 di Mei	
Chicken Legs With Brown Sugar Pineapple Sauce	14,00
Fish Cakes with Creole Sauce	16,00
Lomo Saltado	16,50
Snijbonen Stoba	16,00
Lenga Stoba Crioyo cu Pan Bati	16,50
Chicken Soup / Sopi di Galiña	10,25
Diaranson 9 di Mei	
SPECIAL-Chicken Wings with Honey BBQ Sauce	10,25 / 14,00
Fillet di Pisca Hasa cu Tartar Sauce	16,00
Beef Broccoli	14,00
Batata Yena	14,00
Stewed Ribs	16,00
Erwten Soep / Dutch Pea Soup	10,25
Diahuebs 10 di Mei	
Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Curry Fish with Funchi	16,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25
Diabierna 11 di Mei	
Pasta Alfredo with Chicken	14,00
Bacalao	16,00
Beef Stroganoff	14,00
Honey Mustard Roasted Pork Tenderloin	16,00
Sauteed Salmon with Creamy Dill Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25
Diasabra 12 di Mei	
Mixed BBQ	16,00
Pisca Gesmoor	16,00
Papaya Stoba cu Funchi	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25
Diadomingo 13 di Mei	
Galiña Stoba	14,00
Keri Keri cu Funchi	16,00
Sopi di Mondongo	10,25



Fresh Salads, Healthy Wraps & Sandwiches • Delicious Desserts at only AWG. 4,50 a piece
Monday - Saturday 8:00 AM - 6:00 PM • Sunday 9:00 AM - 1:00 PM • Phone 739-8910 • All prices are in Aruban florins

Awor Polis a bin descubri un otro plantacion grandi di marihuana na Kadushi Largo

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa mas of menos 2:15pm, recherchenan di e Unidad di Crimen Organisa a drenta un cas situa na Kadushi Largo # 16 di famia Kock-De Mey. E recherchenan a conta cu sosten di e ekipo di "Mobiele Eenheid" tur rond di e cas.

A busca Hues Comisario mr. Yarzagaray pa presenta y controla si tur cos a bay bon durante e "huiszoeking". E team di suceso a sali caya tras di e team di Polis pa asina cubri e accion na Kadushi Largo den forma exclusivo pa Aruba. A sigui cada movecion di e agentenan for di momento cu a yega bati na porta di e cas.

Esaki no ta prome biaha cu Polis ta bishita e cas aki, den cual ta biba ruman di dos Polis di rango hopi halto. E mama di e 4 yiunan tin 2 ruman Polis, pero e tin problema cu e yiunan. E tata a fayece algun tempo atras.

Na yegada di e Polisnan, a bati na porta di e cas, nan a notifica e famia cu nan tin permiso pa drenta y revisa e propiedad. Polisnan di Mobiele Eenheid a rondona e cas, sperando yegada di Hues Comisario mr. Yarzagaray.

A controla e cas, a controla e cunucu patras unda ta planta mata y den banda tin un garashi of un cuarto di palo, cu tambe a bira parti di e investigacion.

A manda busca cachonan entrena di K-9 pa yuda den e accion aki y e cacho a duna bon resultado tambe! A descubri plantacion profesional di mata di Marihuana mientras cu paden a topa cu mas artefacto.

Despues di sigur un 2 ora di investigacion intensivo, Polisnan a sali afo cu saconan preto di sushi yena cu droga. Tambe a sali afor cu dos hemchi cu contenido.

A comprond e na e sitio cu a topa cu no menos di 98 mata di marihuana y otro droga, pero cu no tabata "mucho". Den e mesun investigacion aki, e Polisnan di e Unidad di Crimen Organisa a bay mas cas pa haci "huiszoeking". Ta sospecha cu esaki ta un grupo organisa cu ta atende den baho mundo.

Den e cuarto pafo, separa di droga, a topa varios brommer scondi, sea henter of piesa di brommer. A manda yama Recherchenan cu ta traha riba casonan di "Joyriding" pa tuma nota di e hayazgo aki. Na final, Polisnan no a detene ningun persona na Kadushi Largo.

Si a menciona cu e investigacion penal lo continua awo. E autonan den cura a listra tanto paden como pafo den bahul. E caso parce ta poco complica pero despues lo tende mas di e caso.















GCG CATERING
CALLOWAY CORPORATION
AIRLINE CATERING SERVICE

P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel :297-5832452
Fax :297-5825003

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Cook

Requirements:

- Minimum 3 years of experience
- Familiar with HACCP is a must
- Experience in large quantity production is helpful.

We offer:

- Healthy working environment and Pleasant working atmosphere.
- Day hours only
- Attractive salary
- Growth opportunity

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form.

Mother's Day Breakfast at La Cabana Beach Resort and Casino

We will raffle as a door prize a WEEKEND STAY amongst the Mothers



Complete Buffet Station:

Sausage, bacon, sliced Virginia ham. Assorted breads, Danish, pastries, pancakes and French toast. Selection of fruits and yogurt. mini pastechies, boiled eggs, scrambled eggs.

Specialty Station:

Beef Tenderloin served in a wild mushroom sauce

Soup Station:

Sopi Carni

Seafood Station:

Peel & Eat Shrimp served with a spicy cocktail sauce, Seafood Ceviche, Smoked Salmon with Gourmet Condiments.

Interactive Omelet Station and Egg Station

Eggs prepared to order with all the condiments including shrimps and seafood mix.

Price $26.00 per person + BBO/BAZV tax.
Teens 12 - 17 years Price $22.00 + BBO/BAZV tax.
Kids 6-11 years Price $11.00 + BBO/BAZV tax.
5 years and younger eat for free.
Time: 7.00am - 11.00am with Live Entertainment



Large groups of 10 persons or more require reservations.
Please call extension 6154 to make reservations.

Oncoloog ta recomenda Tata di Famia pa muda di Parkietenbos si e kier biba mas largo

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a bin tende di un otro caso mas caminda un docter ta recomenda un ciudadano di e bario Parkietenbos pa e muda di e bario si e kier biba un poco mas aña.

Ta trata aki di un Tata di famia cu ta biba den hopi cercania di e dump di Parkietenbos. Durante ultimo añanan cu e cambio di direccion di biento cada bes, especialmente durante e temporada di horcan, e huma y gasnan venenoso di Dump pero tambe ta sospecha e huma cu ta sali di WEB ta afecta varios ciudadano di e bario.

E habitante aki a contrae cancer algun aña pasa y awor Oncoloog a bise cu e tin cu muda pasobra si e sigui biba den su cas cu el construi cu hypotheek den Parkietenbos, su salud lo empeora.

Esaki ta un otro prueba mas cu ta duna PAHO tur razon, esta cu e dump ta un menasa pa salud publico y cu e tin cu sera y wordo sanea.

Ultimo dos pa tres añanan e huma di WEB tambe ta yegando cu mas frecuencia den e barionan menciona, especialmente ora cu biento cay of bira di direccion. Esaki ta pasa mas tanto durante e lunanan di Juni pa November.

Pa colmo recientemente a verkavel varios tereno den Parkietenbos caminda cu hopi cas nobo di a ser construi. Mester bisa cu esaki no ta e promer caso di Cancer cu ta manifesta su mes entre e famianan cu ta biba den e barionan menciona, tin varios caso mas di patient di cancer, asthma y otro malesa cu mester a bandona e bario recomenda pa docter.

Ultimo 8 añanan e dump a ser neglisha y a crece y bira un seru grandi di sushedad cu a bira un menasa pa salud di e pueblo y un berguensa nacional pa Aruba. Avionnan cu ta baha y subi yen di turista ta mira e situacion bergonsoso aki tur dia.

Awor e tata cu a construi su cas cu un Hypotheek a bandona su cas y lag'e pa su yiu pero e ta sigui preocupa pa su famia y ta spera cu hopi lihe gobierno sera e dump, baha e seru y sanea e dump y e area na bienestar di e pueblo cu ta biba den e area, nos lama y naturalesa.

Parce cu na Corvetstraat tin ilegalnan ta hospeda

ORANJESTAD (AAN): Guarda Nos Costa combina cu polisnan a drenta controla apartamento den Corvetstraat unda aparentemente lo tin cantidad di ilegal lo a wordo permiti pa hospeda sino nan lo no a core ora autoridad.

Parce pa algun dia caba lo a vigila e cas (apartamento). Lo a nota cada biaha tin hende straño ta drenta sali manera situacion a para bira cu hasta lo a bandona den e caso aki Venezuela cu boto y logra subi drenta Aruba ilegal via laman y riba dje arma cu handgranaat.

Situacion a bira peligroso, Dios sa ki sorto arma pisa lo por a drenta y ta scondi somewhere na Aruba. Ora cu autoridad lo a blo na e cas den Corvetstraat a logra detene algun, pero tabata tin un of dos lo ta aparentemente ilegal, si no tin nada di sconde, nan lo no a baha bay na careda drenta cura di hende bula muraya zink y disparce. Lo a rondea den e area di Madiki te asina leu no a haya informe adicional di e caso. Awor tin cu warda dialuna pa haya noticia polis cual ta tristo.

picanto
iF DESIGN AWARD 2018
WHATCAR? CAR OF THE YEAR 2018
2018 HONOURS FLEETWORLD KIA Picanto Best City Car
Award-Winning Cars
UNBEATABLE
PRICES
SPORTAGE
2018 IIHS TOP SAFETY PICK
5-Star Safety Ratings More Stars. Safer Cars.
KELLEY BLUE BOOK 10 BEST KBB.com 2017
LIMITED OFFER FOR SELECT MODELS. LIMITED STOCK AVAILABLE.
STARTING AT AWG 22000,- EXCL BBO/BAZV
STARTING AT AWG 48000,- EXCL BBO/BAZV
MEGASmart SCAN IT, OWN IT!
TOPCAR CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500
FOLLOW US KIA MOTORS ARUBA
5 YEAR 100,000 KM WARRANTY
KIA The Power to Surprise

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 5 - 6 MEI 2018

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
7256	0666	8029	6628	9663	5 MEI	6515	7171	6472	8468 LIBRA
4271	5734	4312	9627	5631			9300	0880	
9733	0746	1003	2981	5813	6 MEI	5659	7543	4833	8312 LIBRA

LOTTO DI DIA 5 MEI : 01-10-14-15-30
LOTTO DI DIA 6 MEI : 01-11-16-20-21

BIG-4/MEI 5 - 6: 2804/2154

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 7 Mei 2018
Solo ta baha: 6:56 p.m.
— 8 Mei 2018
Solo ta sali: 6:17 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 8 Mei 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 9 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 10 Mei 2018:
Carnival Vista:
(06:45 - 16:00)
—Diasabra 12 Mei 2018:
Seven Seas Navigator:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDA
Tel: 583-1190

101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

003 **Criamento na pecho ta satisface e necesidad emocional di bo baby.** Tur baby mester worde carga y teni. Estudionan a mustra cu babynan prematuro tin mas chance di muri si nan no worde teni of caricia. Tin ningun mihor sentimento pa un baby of mucha chikito di worde teni hopi cerca y braza durante criamento na pecho. Si bo djis prop un tetero den su boca, ora cu e baby bira mas grandi, of djis laga e mucha mes tene su mesun tetero of sinta su so, e ta un **in**satisfaccion emocional pa e baby y por ta fisicamente peligroso. Un mucha sin supervision por choca. Tambe si bo laga nan cu botter henter anochi por conduci na putrimento di diente.

PRIJS: **1,50 Florin** *ehemplar*
ABONO: **35 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **3 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **232 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **300 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1235 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Dialuna 7 Mei 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Vogel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 5 2018

22 25 27 33 34

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4to Premio: Tin 79 ganador di Afl. 12,00

Joker
20

Proximo sorteo **MEI 9 2018**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 240.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **B**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Minister di Finanzas ta reitera cu "crisis heffing" ta necesario

ORANJESTAD (AAN) -- Por mira cerca autobuseronan y gerencia di loteria, e malestar cu nan ta expresa, y bisa cu nan mester cuminza cobra BBO na e usuario, ya cu esaki no por keda paga for di di nan saco.
Den entrevista cu Minister di Finanzas, mr. Xiomara Maduro a splica cu pa por paga e debenan cu e gobernacion anterior a laga atras, mester aumenta BBO y BAZV temporalmente, te ora cu keda cla cu e reforma fiscal.
A yama esaki e "crisis-heffing" y esaki ta pa un temporada, door cu mester introduci otro sistema fiscal na Aruba. Gobierno a manda pidi IMF pa ayudo tecnico cual propuesta a wordo acepta pa e organizacion. E ora lo por traha riba un sistema fiscal caminda cu por sigui bay den direccion di belasting indirecto. Pero pa aworaki e entradanan di gobierno no ta cubri e gastonan cu tin. Aruba tin un debe grandisimo, cu ta tuma hopi placa solamente na interes cu tin cu paga pa e debenan cu a wordo haci den transcurso di e ultimo añanan.



Esaki ta trece hopi reto cune. E situacion aki a pone cu gobierno mester subi su entrada. Pero di otro banda a scoge tambe pa bin cu un compensacion pa esnan mas vulnerable den comunidad, den e caso aki ta e grandinan. Nan prima di AZV ta bay baha di 10.5 pa 6 % y banda di dje ta trahando riba e ampliacion di e canasta basico. Ademas lo tin e otro compensacion cual ta e reparatietoeslag cu ta bay subi pa un grupo cu lo ricibi un suma adicional riba esaki. Tin mas compensacionnan contempla.
Pero ainda tin hopi decision cu mester wordo tuma prome cu por presenta esaki na Parlamento. Deseo di gobierno ta pa e leynan aki por yega pronto na Parlamento pa nan wordo trata y asina e cambionan por drenta na vigor dia prome di Juli. Mas leu, e mandatario a splica cu a laga haci un parti di un calculacion di con pueblo lo bay atras cu e ahustacion den un belasting, unda cu segun calculacionnan, na 2018 e consumidor lo bay atras cu 1.7% y den 2019 lo bay atras cu 1.7%.
Mester bisa cu e cambionan aki ta necesario. No ta un secreto y no ta por nada cu Aruba ta bou supervision financiero aworaki. Aruba mester lanta su credibilidad financiero bek, siendo cu gobierno anterior a haci gastonan grandi cu ta toca e gobernacion aki y e generacionnan nos dilanti.
Pero esaki lo tuma su tempo, unda Minister Maduro ta premira pa Januari 2019, pero e no sa si por logra e meta aki ainda.
Den e presupuesto tin un suma halto pa inversionnan cu ta bay directamente pa e hende, cu ta inclui den plan social y hende ta sali beneficia tambe cu e inversionnan necesario aki.

MOTHER'S DAY
BRUNCH SOIREE

Cherish Mom with an elegant Mother's Day Brunch celebration surrounded by family and friends at The Ritz-Carlton Ballroom

Delight in an exquisite brunch buffet consisting of signature samples from all our restaurants at The Ritz-Carlton, Aruba, including unlimited mimosas.

Spoil Mom by providing an exclusive experience during this grand celebration, such as, a chair massage from The Spa for her to feel relaxed, spinning the wheel to continue enjoying her day at The Casino, and live entertainment! The children will be entertained as well by our Ritz Kids programs

Make Mother's Day a memorable one with #RCMemories!

Sunday, May 13, 2018
$65 for adult
$35 for children under 12
11.00 a.m. – 3.00 p.m.
Reservations are strongly recommended.
297.527.2699



SOLANIO
L.G. Smith Boulevard #107
Palm Beach, Aruba
297.527.2222

*Prices exclude local tax. Parties of eight or more will be charged service charge.
©

HAPPY NURSE WEEK
TO ALL NURSES ON OUR ISLAND!

RECEIVE 20% OFF ON ALL CHEROKEE & DICKIES MEDICAL WEAR*

2 DAY SALE ONLY AT YOUR FAVORITE ONE-STOP SHOP

Amito
(Fashions & Athletic Shoes)
EST. SINCE 2003







*Offer valid from Monday May 7th & Tuesday May 8th

Pasatempo

Horoscopo di dia





ARIES
Para un rato na haya sa y examina lo cual bo a yega pasa den dje. Bo no mester haci e cosnan sin wak bon prome. Number di suerte 81-51

TAURO
Laga lo mas cu bo por e perhuicionan. Bo lo haci cu bo bida lo ta mas facil. Number di suerte 29-15

GEMINIS
Na luga di haci e trabao di otro persona, Djis haci lo cual bo mester y kier haci. Number di suerte 12-97

CANCER
Un cambio den lo cual bo ta spera lo mustra bo cu lo cual bo kier ta algo facil di yega. Number di suerte 28-25

LEO
Bo ta sinti cu tin algun cos no ta bay bon. E falta di forza ta wantando bo. Tuma bo tempo y bo lo bolbe ta mes cos cu antes. Number di suerte 91-05

VIRGO
Na prome bo tin cu stop di enfoca den pasado. Bosa cua ta e miho decision. Ta ora pa bo practica esaki. Number di suerte 02-63

LIBRA
Kico bo ta bay haci pa asegura bo mes cu e cos nan lo sali manera bo kier. Pa cambia bo suerte Cuidou cu un casualidad positivo. Number di suerte 90-27

SCORPIO
Bo no mester biaha rond mundo pa haya un contesta. Lo cual bo logra siña lo ta e forza pa un aventura mas grandi. Number di suerte 05-26

SAGITARIO
Bo ta kedando riba e mes un caminda. Duna bo mes e oportunidad pa haya ideanan positivo y saca e negativonan. Number di suerte 18-23

CAPRICORNIO
Por tin un momento cu bo no lo sinti trankil. Pero si bo mantene bo mes fuerte pronto bo lo haya tur e apoyo cu bo mester. Number di suerte 01-72

ACUARIO
Lo ta bon pa bo wak bon cu kico bo ta dunando bo bida energia. Para un rato y pasa riba bo metanan. Number di suerte 11-93

PISCIS
Awo bo ta enfreta algun decisionnan facil. No lubida cu e cosnan cu bo ta custumbra cu nan, hopi biaha tin nan bentaha. Number di suerte 10-76

Resultado

3	8	7	1	2	9	4	6	5
9	4	5	6	8	3	7	2	1
2	6	1	7	4	5	9	8	3
1	2	6	4	3	7	8	5	9
4	3	8	5	9	2	6	1	7
7	5	9	8	6	1	3	4	2
6	9	3	2	5	8	1	7	4
8	7	2	3	1	4	5	9	6
5	1	4	9	7	6	2	3	8

Difficulty Level ★★★★ 5/05

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

El a keda na banana:
El a keda na mitá; el a fracasá.

Busca palabra

O	X	O	C	A	P	M	J	Y	S	R	M	N	G	O
F	I	A	M	T	L	E	T	C	M	E	Q	N	R	I
S	A	R	N	S	P	I	C	F	W	S	O	S	A	R
S	I	B	A	I	A	L	S	R	R	I	K	W	W	A
O	L	R	E	N	F	R	L	A	C	D	W	G	A	N
I	S	G	V	O	I	B	A	A	F	E	K	M	T	I
U	Y	P	U	I	J	D	R	M	B	N	W	L	A	R
M	X	F	C	S	E	E	R	R	Z	T	B	H	M	E
Y	T	I	F	R	N	N	J	O	H	E	Q	R	E	T
A	Q	B	K	E	F	B	T	T	A	O	B	T	N	E
G	O	Z	G	V	S	P	Y	E	S	R	X	B	T	V
V	Q	E	A	N	U	A	L	M	E	N	T	E	O	P
V	D	A	D	I	D	N	U	F	O	R	P	X	H	D
Z	F	E	R	M	E	N	T	A	C	I	O	N	E	H
C	F	F	E	X	E	T	N	A	T	I	B	A	H	R

ANUALMENTE
DEGENERACION
EXTRAORDINARIO
FERMENTACION
GRAWATAMENTO
HABITANTE
INVERSIONISTA
MARASMO
PROFUNDIDAD
RESIDENTE
SIRVIENTE
VETERINARIO

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

8	7	2				5	1	6
			6		8			
1		4				3		8
	9		1		5		3	
3				6				4
	1		7		2		6	
7		6				2		5
			2		3			
2	8	1				9	7	3

Difficulty Level ★ 5/07

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



Pre-Mother's Day Promotion

SPOIL MOM ON HER DAY.
Play and participate to win a WEEKEND STAY at Tropicana Casino
For EVERY 10 POINTS accumulated during MAY 1 – MAY 9,
players will receive 1 raffle ticket to participate.
Drawing is on WEDNESDAY, MAY 9TH from 8PM - 11PM
Get the chance to win Bonus Slot Dollars, Breakfast, Dinners, Spa Treatment & MORE
For more information
visit us at the TA Booth or call us at 527-9164

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Chofernan di autobus ta spera cu gobierno exonera nan di paga BBO

ORANJESTAD (AAN)-- Manera Gobierno a anuncia, dia 1 di Juli proximo e BBO (crisisheffing) di 2.5% lo drenta na vigor.

E BBO manera cu e ta actualmente ta wordo paga for di e mesun saco di e chofernan di autobus. Si actualmente nan ta paga 100 florin, entrante juli nan lo mester paga 200 florin, y nan kier sa nan lo wordo exonera di paga BBO, of nan tambe lo mester cuminza cobra esaki.



Sra. Lisette Winklaar, chofer di autobus ta splica e punto di bista di e chofernan aki, den un entrevista cu nos redaccion.

Chofernan a dicidi cu nan lo warda te otro siman, cu nan lo tin un reunion cu voceronan di gobierno over di e asunto aki pa nan wak kico lo sosode. Deseo di e skirbidornan di transporte publico aki, ta pa logra un solucion ya cu nan no por keda paga di nan saco. E situacion actual unda nan tin cu keda warda hopi prome cu nan yena e bus, y pa haci un recorido di un buelta completo ta cay hopi duro pa nan. Aworaki nan ta bezig cu e pago mensual di 3.5%. Pero entrante 1 di juli esaki ta bay subi te na 6% y nan no por sigui cubri esaki riba nan mes. Cuestion ta cu nan no mag di tuma e decision pa cuminza cobra na e clientenan y nan no sa si esaki ta contempla den ley. Pero nan ta considera inhusto cu nan mester paga esaki siendo cu nan ta transportista y no manera un comerciante Chines cu por cobra e BBO na na su clientenan.

Pa "RAYNOR" Garage Doors, rolling service doors (roldeur), rolling shutters.
Yama: 588-2828, of pasa cerca e specialistanan na Patiastraat / Judra Bldg., Dakota E & E TRADING

GCG CATERING
CALLOWAY CORPORATION
AIRLINE CATERING SERVICE
P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel 297-5832452
Fax 297-5825003

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Cleaner

Requirements:

- Male or Female
- Previous experience in similar position
- Local or in possession working permits

We offer:
- Healthy working environment
- Attractive salary
- Pleasant working atmosphere

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form



MOURIK CARIBBEAN NV
TA BUSCANDO TRAHADOR (NAN) PA :
TANK CLEANER/HYDROBLASTER / SUPERVISOR
DEN REFINERIA
SI BO TA SINTI BO YAMA PA E TRABOU
SOLICITA PASA I YENA UN APLICATION
NA NOS OFICINA SITUA NAN:
CURA CABAI # 143
ORA DI OFICINA 7:00 AM - 12:00 PM
1:00 PM - 3:00 PM
DI DIALUNA PA DIABIERNA

Sr. Jeffry Matos:

Centro Kibrahacha ta mira necesidadnan cu tin riba tereno di biehecimento



ORANJESTAD (AAN) -- Centro Kibrahacha como centro di actividadnan na Aruba a haci diferente investigacion y tin como vision pa sigui crece y amplia su actividadnan, pa por cumpli cu e necesidad cu tin den nos comunidad.

Un di e necesidadnan aki ta atende cu e grupo 60 plus pa nan ta activo.

Señor Jeffry Matos, director di Centro Kibrahacha a amplia riba e tema den entrevista cu nos redaccion.

Ta un hecho cu edad a keda crece y tin mas necesidad, y como meta den e fundacion tin pa inclui na tur e 60 plus cu ta den comunidad di modo cu nan lo keda participa.

Na momento cu tin un proceso di biehecimento cu e hende cu a bira grandi ta sinti cu ta wordo exclui riba topico di participacion den comunidad, esaki ta bira un problema grandi riba nos isla.

Den relacion cu e encuentro cu Grupo Nucleo, sr. Matos a expresa cu esaki ta hopi interesante unda cu diferente grupo, di manera boluntario, a mustra interes pa yuda esnan di 60 plus na Aruba.

E boluntarionan aki ta sirbi pa logra un meta hopi importante y cu ta un necesidad unda cu si por mira un bes cu gruponan asina ta uni forza, e ta significa sigur cu tin un necesidad pa wordo scucha di kico nan ta haci y locual cu nan ta sirbi.

Riba esaki tin hopi trabou di haci na unda cu e unico manera pa por logra metanan grandi ta pa uni forza den un solo organizacion. Awor, mirando tur e preocupacionnan pa logra pa e mayornan ta mas den movecion y keda creativo pa nan no muri pasobra nan a bira grandi tin pasonan cu ta cuminza wordo tuma y Centro Kibrahacha como fundacion, ta traha hunto cu gobierno unda cu e maneho di nan organizacion ta dirigi riba e necesidad di e comunidad.

Mas leu por mira cu segun añanan ta pasa y cifranan ta mustra cu ta bay tin mas necesidad pa e tipo di actividadnan asina, ta kere cu a yega e momento pa fiha un maneho pa un periodo mas largo di mas di cuater aña na unda lo papia di e situacion awe pero tambe tin cu mira riba e situacion cu Aruba lo bay encontra aki diez aña, unda cu por a mira bek y presenta cual tabata e maneho, anto cu un periodo mas largo por atende di un miho manera cu e situacion. Na e momento aki tin hopi punto di atencion pero sigur un maneho mester wordo dirigi riba e futuro maneho di biehecimento na Aruba. Cifranan ta mustra cu tin un poblacion total di 119000 registra na censo, anto casi 19 mil persona cu ta 60 plus.

Mirando con e cifranan ta bayendo, pa cuminza ta importante prepara un maneho, pero tambe mester concientiza e hendenan den nos comunidad unda cu un hende grandi unda si ta keda mas largo den sector laboral ta hopi positivo, pero na momento cu mester sali tin cu wak unda e por bay keda participa ya sea den trabou boluntario y con activo por keda den diferente area de su interes, anto riba esey mester fiha e maneho y prepara e persona tambe.

TA TEMPO PA UN BON **VAKANTIE!**

- **Mini** Prestamo
- **Super** prestamo
- Nos ta ofrece prestamo **sin garantia**
- Mas cu **35 aña** di servicio
- Nos no ta **cobra boet** (ora cu paga préstamo prome cu tempo di contract)
- Servicio **amicabel**

island finance
Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, 523-4848 | De la Sallestraat No. 65, 583-4843
Rockefellerstraat No. 2, 583-5556 | Shaba No. 82, 583-4800
www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobacion di credito / verificacion di documento.

Join the move ment

Ricibi te cu US$3,000*** -bek si bo cera bo hipoteca prome cu 16 di Mei!

Un cantidad grandi di doñonan di cas super contento a muda caba. Abo ta e siguiente ?

CIBC FirstCaribbean por yudabo construi of cumpra bo cas, of cambia bo hipoteca existente. Uni na e miles di doñonan di cas contento cu nos a yuda exitosamente den Caribe na yega nan nan propio cas e aña aki. Esaki ta e momento pa bira doño di bo propio cas door cu bo por haya bo hipoteca:

- Sin gasto administrativo inicial
- Te cu 95% di financiamento*
- Te cu 35 aña pa paga bek*
- Credit Card pre-aproba cu 5000 punto di bonus
- Cu e prestamo di "EasyCover Revolving" pa e seguro di bo cas**
- CIBC FirstCaribbean su Plan di Proteccion di Seguro di Candela† Flexibel

Banking that fits your life.®

Switch bo Kuenta di Spar
· Interes atractivo te cu 2.25% (APY 2.27)****


CALL
522-5600


POST
cibcfcib


TWEET
cibc_fcib

Tuma contacto cu un di nos Specialista di Hipoteca awe mes na 522-5600 of bishita cibcfcib.



FirstCaribbean International Bank

*Condicionnan adicional aplicabel pa prestamo. **"Easy Cover Loans" ta disponibel unicamente pa clientenan cu ta haci uzo di e plan di seguro di cas y auto di CIBC FisrtCaribbean. ***E balor di e moneda local ta basa riba e cantidad di e hipoteca. E plan di seguro di CIBC FirstCaribbean ta wordo distribui door di e agente di seguro di CIBC FirstCaribbean. E plan ta respalda y administra door di Massy United Insurance Ltd, e compania di seguro. ****Offer ta valido solamente cuminsando for di un suma di AWG 1000,00 of mas! APY (Annual Percentage Yield): ta e percentage di interes cu ta refleha e suma total di Interes risibi riba un deposito tumando en cuenta e efecto di calculashon di interes risibi.
The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.

Parlamentario Endy Croes: *E tin mas o menos 150 dia sin presenta na trabao*

Mike de Meza no a presenta pa vota relaciona cu presupuesto ni tabata den sala

ORANJESTAD (AAN) -- Parlamentario Endy Croes ta bolbe accentua di no lo laga ningun expresion di "chambon" haci pa partido AVP pasa y lo sa di reacciona mesora riba nan. Mike De Meza kende tin alrededor 150 dia sin presenta na trabao y t'ey parcialmente solamente ora cu tin reunion publico a haya ta bon di ataca Coalicion y Parlamentarionan den su ultimo declaracion. Manipula mente di hende y "horta" pais Aruba ta e lema di AVP y esey ta e preparacion cu nan ta ricibi for di Henny y Mike Eman.

Cobra sin traha

Mike De Meza ta tilda Parlamentarionan di Coalicion cu nan no tabata critico durante tratamento di e presupuesto. Bueno, Coalicion a haci mas di 1200 pregunta por escrito, cual siguramente ta hopi mas cu AVP a haci. Es mas, dia 24 di April momento cu mester a vota pa aproba of desaproba presupuesto 2018, Mike De Meza mes no a presenta na trabao y NO tabata den sala. Presidente di Parlamento a notifica publicamente cu Mike De Meza ta den celebracion di un bruid cual fiesta muy probablemente a wordo paga cu placa ilicito hereda di pais Aruba. Pues net Mike De Meza cu no tabata presente tin curashi pa critica tur cu si tabata na pia di trabao? "Er zijn mensen en er zijn potloden".

Eliminacion di BBO?

Otro aspecto ta e momento cu Mike De Meza a declara cu "BBO y BAZV *lo bay subi cu 6%*". Esaki ta claramente e manera cu nan ta manipula. E berdad ta como lo siguiente. MEP durante su gobernacion di 2001 pa 2009 a ricibi conseho di profesionalnan riba e tema aki pa haci ahustenan mescos tur pais rond mundo y bay over di impuesto di-



recto pa impuesto indirecto cual ta garantisa aporte di tur ciudadano y gobierno lo haya su fair share mesora. Asina a introduci 3% di BBO. AVP hunto cu Mike Eman y Mike De Meza a bagatalisa esaki hibando un campaña cu AVP mesora lo "ELIMINA" BBO. Ganando e confiansa di pueblo Mike & Mike a dal pueblo e promer dax den wowo door cu nunca a "ELIMINA BBO" manera nan a priminti.

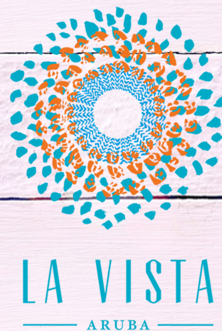
Masacre den finansa publico

Mike De Meza ta un ingeniero den "water treatment" pa cu refineria, pues un persona cu cero of "nul" conocemento of experencia den Finansas Publico y sin ningun preparacion pa esaki a bira minister di Finansas pa e periodo di October 2009-Oct 2013. Den reunion di parlamento te cu awe tin graba con Mike De Meza como minister di Finansas di pais Aruba a ekiboca su mes na un forma mahos entre "assets y income" cual a duna Mike De Meza e tempo aya e status di "Lolo di Awa". Mike a bay hues contra Solo di Pueblo y a perde su caso. "Lolo di awa" na hulandes ta un "Water lulletje" cu ta un tipo di pisca y no ta ofensivo. Na 2008 debe nacional di pais Aruba tabata 41.7% di GDP esta 41.7 cen di cada florin ta compromete pa paga debe. Bou maneho di hustamente Mike De Meza esaki a alcansa riba 70% na 2013 y a yega 93% na 2018. Mike y AVP despues di a manipula y engaña pueblo cu lo "ELIMINA" BBO a bay over na reduci BBO na 1.5% pa un tempo masha cortico. Despues Mike De Meza y AVP a dal pueblo un cuchiu den lomba introduciendo 2% di BAZV durante un reunion publico sin ningun estudio y ta manda e BBO/BAZV na 3.5%. Esaki ta e puro berdad. Coalicion cu a drenta hereda e desaster financiero nunca bisto, nunca por a imagina ni tampoco anticipa cu e desaster ta di e magnitud aki.

Mentiroso patalogico

Aruba ta mara na man cu pia cu PPP projecten unda mester bay paga 20 aña largo 80.5 MIYON pa aña. Un placa cu no ta presupuesta ningun caminda. Debe Nacional den 8 aña di AVP a redobla di 2.1 BIYON na 2009 pa 4.2 BIYON den 2017. Pago na solamente interes di pais Aruba a mas cu redobla di 100 MIYON na 2009 pa 216 MIYON na 2017. Pues na interes so Aruba ta pagando 600 mil florin pa dia riba placanan presta. Pues ta imposibel compronde un persona "non grata" manera Mike De Meza kier sigui gaña pueblo cu BBO y BAZV **ta bay subi cu 6%.** E ta actualmente 3.5% hereda for di AVP y lo bay agrega un crisis heffing di 2.5% y hunto e lo alcansa 6%. Pues bay subi cu 6% (segun Mike De Meza y AVP) y lo bay alcansa 6% ta dos expresion completamente diferente. Esaki ta e realidad. E Coalicion actual lo agrega un "crisis heffing" temporal di 2.5% cual ta wordo reparti den 1.5% pa paga proyectonan di PPP di AVP y 1% cu lo bay na BAZV pa cubri gastonan abnormal halto di AZV cual lo wordo revisa profundamente y corigi pronto. Mike De Meza kier hunga santo awe gritando manera un alma desespera cu MEP ta partido di medida. E 2% di BAZV cu Mike De Meza y AVP a claba pueblo no ta medida?

Mas medidanan cruel di AVP Mike De Meza, Mike Eman y AVP a hisa benta y subi edad di pensioen di 60 pa 65 aña den un solo tiro sin piedad kibrando speransa di un gran cantidad den pueblo. Esaki tampoco ta medida? Mike De Meza a tuma decision pa hedge fuel oil di WEB na 90 dollar pa bari cual prijs mundialmente a cay despues te na 30 dollar pa bari y pueblo mester a keda paga pa e prijs caro cu a costa Aruba rond 300 miyon florin. Mike De Meza cu Mike Eman a duna ordo pa riot comando bati pueblo 1 di october 2014 momento cu pueblo a bay protesta pa motibo cu prijs di awa a aumenta. Esaki ta prohibi pa lubida. Esaki ta e bon gobernacion di Mike De Meza. Den un proximo articulo nos lo recorda Mike De Meza mas di 20 medida cu AVP a tuma contra e pueblo aki apart di a horta tereno, corupcion cu permiso, ladronicia di siglo cu hedging y mucho mas. P'esey pueblo a bira lomba pa AVP mandando AVP atras cu 10 mil voto y ainda Mike kier purba hunga su politica anticua. Pues laga esaki ta un advertencia cu ki ora esnan cu a causa e desaster na e pais aki habri nan boca y trata na manipula pueblo por conta cu nos lo "fire back" cu e berdad.




Resultado di Laboratorio ta confirma

Investigacion ta mustra cu Oilspill na Aruba tabata di Trinidad

ORANJESTAD (AAN): Awor aki, pa loke ta e Oil-Spill procedente di Trinidad, ainda ta bezig cu parti laboratorio. Gastonan a cuminsa drenta. Ta trahando full un rapport pa por ofrec'e pa e proceso di claim pa esun cu a susha Aruba cuminsa. Ta un trayecto largo pa cana segun Rino Hermans di Rampen Bureau. Tin cu prueba cu esun cu a susha of di unda ta sospecha cu el a leak, cu ta di dje e ta y esey a keda cla na laboratorio. Tur cos a wordo getest. Ta trahando e rapport pa e gasto y kende lo bay page. Ta e compania caminda e incidente a sosode. Ta un trayecto cu ta canando caba y ainda ta canando den e ultimo lunanan aki, pero na nivel regional. Rampattack ta yudando den esaki, Hermans a splica.



Esaki ta di Petrotrin. Esaki a keda comproba for di laboratorio cu ta for di nan e sushedad ta bin.

Na comienso Petrotrin no a reconoce esaki. Pero den mundo di petroleo asina e ta bay. Tin cu comproba cu e badgenan ta cuadra cu otro. Durante e tres testnan di laboratorio a bin comproba cu ta di nan e ta. Eynan ta bezig cu rampattack awo. Nan ta lidera e investigacion aki.

Hermans a comenta cu tin un prijskaartje cu nan ta bezig ta compilando cu ta hopi halto. E ta core den seis cifra. No mester lubida cu a cera parke pa algun siman. Eynan tabata tin influencia riba su entrada y ta tur eseynan tin cu compila. Pero tin e expertonan di Rampattack cu ta yudando compila e rapport. Nan tin e experticio den esey y ta un claim internacional cu tin cu brinda na Hulanda y Asuntonan Exterior. Tin un caminda basta largo pa cana.

E badgenan cu a sali for di laboratorio, ta gewoon con ta bay haci'e si ta e compania lo paga e gastonan of ta e gobierno di Trinidad lo haci'e. Rampattack ta e broker den e region pa maneha e situacion aki pa Aruba. Ta den contacto cu rampattack y nan ta intermedia pa Rampenbureau.

Corsou y Boneiro tin cu cana e mesun caminda cu Aruba. Boneiro tin cu raporta na Hulanda. Nan tin nan caminda pa cana. Pero Corsou y Aruba ta canando e mesun caminda, atrabes di Rampattack cu ta asisti nan pa esaki.



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, kriki, bashaka, purga y carpata.

Prijs special contra Houtluis.!

Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 5 april 2018 behorende bij EJ nr. 2683 van 2017/AUA201703351 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is mevrouw Emerita THIEL, geboren in Aruba op 28 mei 1938 en wonende in Aruba onder curatele gesteld met benoeming van mevrouw Roslyn Francisca TROMP als curatrice,

De curatrice,
R.F. TROMP.

Vacature: Dienst Technische Inspecties (DTI)

Afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid (M/V)



De Dienst Technische Inspectie (DTI) heeft o.a. als doelstelling het leveren van een positieve bijdrage aan de arbeidsveiligheid en/of technische veiligheid van burgers en bedrijven. De DTI is op zoek naar een afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid.

Het Afdelingshoofd Werktuigen en Veiligheid houdt zich vnl. maar niet uitsluitend bezig met:

- het begeleiden en coachen van de onderafdelingschefs die belast zijn met de inspectie/keuring van meetwerktuigen, weegapparaten, stoomketels, drukvaten, gasinstallaties, liftinstallaties, hijskranen, e.d.;
- het toezien op een juiste interpretatie van de geldende regelgeving en procedures;
- het ontwikkelen en implementeren van werkplannen in samenwerking met andere onderafdelingshoofden;
- het adviseren inzake relevante ontwikkelingen en technologische aspecten, beheers- en besturingssystemen en inzake de richtlijnen en procedures als concretisering van kwaliteitsnormen.

Minimale vereisten:

- HBO-opleiding op technisch gebied, aangevuld met beroepsopleiding/training op het werkgebied en/of managementtrainingen en-vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Ruime ervaring op het gebied van techniek;
- hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- kennis van de relevante beleidsterreinen, beleidsuitgangspunten, wet- en regelgeving;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera




CALLOWAY CORPORATION
AIRLINE CATERING SERVICE

P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel :297-5832452
Fax :297-5825003

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Facility Management Technician

Key Duties & Responsibilities include but are not limited to:

- Make repairs to Facilities air conditioning system: change filters, clean coils, replace motors.
- Perform preventive maintenance on all equipment (i.e. boilers, chillers, HVAC-Heating Ventilation and Air Conditioning, electrical, etc.).
- Take required readings on equipment.
- Perform Equipment / furniture repair.
- Replace and repair pumps.
- Knowledge of plumbing repairs (i.e. mason, electricity, carpentry, painting
- Understand and be able to read blueprints and wiring diagrams.
- Troubleshoot and repair Kitchen / Production equipment.
- Maintain repair and preventive maintenance records.
- Assist in supervising other engineering staff members.
- Assist in scheduling preventive maintenance tasks.

Academic Requirements & Experience:

- High School diploma or equivalent and/or experience in a hotel or a related field required.
- At least three years' progressive experience in a hotel or related field preferred.
- Physical requirements:
- Flexible and long hours sometimes required.

We offer:

- Healthy working environment
- Attractive salary
- Pleasant working atmosphere

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form

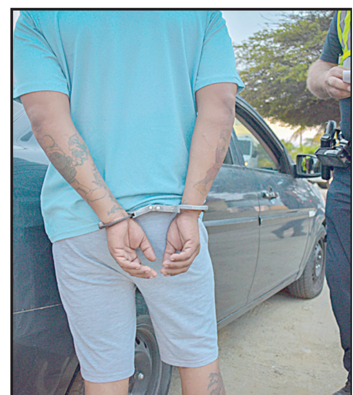
Control di trafico a produci 189 multa















ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial Aruba a haci un control grandi den trafico. E intencion di esaki ta pa incentua mas e visibilidad di Cuerpo Policial ariba caya. Diferente departamento a uni pa haci esaki manera: Surveillance Dienst Santa Cruz, Motor Unit, Flex Team, K-9 Unit, Departamento di Transporte Publico, CEA y Cuerpo Policial Aruba.

A reparti 189 multa durante e control di trafico. Loke a resalta mas tabata: Rijbewijs, seguro, belasting, nummerplaat, keuringskaart. A haya 1 persona cu a maneha su vehiculo di motor apesar cu su rijbewijs a wordo kita for di dje. Esakinan tabata e puntonan cu mas a resalta cu no tabata na orden.

Cantidad di vehiculo di motor y scooter a wordo kita. A detene 1 ilegal y 5 persona pa maneha auto bou influencia di alcohol. A detene un otro persona pa posicion di marihuana den su poder.

Cuerpo Policial Aruba den cooperacion cu diferente departamentonan lo sigui haci e controlnan aki. Sea conciente y responsabel pa bo tin bo documentonan na ordo. Mas visibilidad di polis riba caya pa seguridad di nos comunidad.



Aruba Nautical Club

Balashi z/n/, Aruba
Tel.: (297) 585-3022 Fax 585-0004
E-mail: aruba_nautical_club@yahoo.com

Invitation

Extraordinary General Meeting of Members 2018

The Board of the Aruba Nautical Club would like to invite all members to attend the Extraordinary General Meeting of our club.

Date: Wednesday May 23, 2018
Time: 7.30pm
Place: In the Restaurant Area of Aruba Nautical Club

Content of the Meeting:

1. Opening
2. Presentation and Discussion of Food and Beverage Operations at the Club
3. Closing

The Board of Aruba Nautical Club

Aruba Nautical Club, Balashi z/n, Aruba, DWI, Bank Account: Banco di Caribe # 81468201

Vacature: Bureau City Inspector (BCI)
HOOFD BUREAU CITY INSPECTOR(M/V)



Het Bureau City Inspector (BCI) heeft als doelstelling het ontwikkelen van activiteiten om de leefbaarheid in de wijken en buurten te bevorderen en het bestrijden van gedragingen die de kwaliteit van de leefomgeving in brede zin aantasten.

Het Hoofd Bureau City Inspector houdt zich voornamelijk maar niet uitsluitend bezig met:

- leidinggeven aan de organisatie en behartigen van de belangen van de medewerkers werkzaam binnen het Bureau City Inspector;
- het uitvoeren van het uitgestippeld beleid en het adviseren alsook ondersteunen van de minister m.b.t. maatregelen om de kwaliteit van het leefmilieu te waarborgen;
- het leveren van een bijdrage aan de totstandkoming van het algemeen (milieu)beleid teneinde milieu doelstellingen van Land Aruba te realiseren;
- het zorgdragen voor een effectieve uitvoering van controle- en toezichthoudende werkzaamheden.

Minimale vereisten:

- HBO opleiding, aangevuld met cursus bijzondere opsporingsambtenaar en/of managementtrainingen en -vaardigheden;
- Minimaal 4 jaar ervaring in een leidinggevende functie;
- Minimaal 5 jaar ervaring op het gebied van rechtshandhaving- en/of milieuaangelegenheden;
- hoge mate van integriteit en conflict oplossend vermogen;
- flexibele instelling (GEEN 8 tot 5 mentaliteit, bereid om in de avonduren en in het weekend te werken)
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de talen Papiaments, Engels, Spaans en Nederlands.

Voldoet u aan de minimale vereisten? Stuur ons dan uw sollicitatiebrief en CV voor 24 mei 2018.

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Nathaly Cabrera telefoonnummer 297-5229969 (direct) 297-5229999 (centrale) of per email: nathaly.cabrera@drh.gov.aw

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186

Deporte Local

Instructor Rygel Boyé di Dojo Boyé Martial Arts Center formando muchanan como futuro campeonnan di Aruba





ORANJESTAD (AAN)---E deporte di Muay Thai ta cresendo vooral den e muchanan di edad menor. E istructor Rigell y otronan ta trahando duro riba nan ya cu ta nan lo ta e campionan di nos dushi Aruba y ken sa den exterior tambe, ora nan bai studia manera ta hopi di nan, actualmente tin diferente di nan cu ta na Hulanda hasiendo un bon trabao den e deporte aki esta Muay Thai.

Wel, Rygell Boye ta un cu ta kere hopi den futuro, pasobra e ta un cu a cumisa cu arte marcial cu su edat di 4 anja y a bichita varus pais y a bringa karate full contact tambe na hapon den mundial y recien a bringa mundial na Thailand, pesei awor aki e ta trahando duro riba nos chikitonan pasobra nos tin nan pa tempo mas largo cu nos grandinan.

Bin y laga bo yui tambe forma parti di e grupo aki riba dialuna y diaranzon pa 6:00 di a tardi y ripara e diferencia den bo yui y e siguransa den su mes cu ta algo hopi inportante pa bo yui den e edad aki, y pa confiansa y mas consentracion, tambe pa su lesnan na skol door di disiplina cu e lo sinja y keda cune pa awor y futuro, pasobra no ta sinja bringa so, e mas importante ta ser un bon persona y bon pa su mes y hendenan den futuro.

Pasa y papia cu Rygell tocante bo yui y cumisa awe mes. Nan ta na Sero Blanco #10 na Dojo Boye Martial Arts Center. Yega y puntra pa mas informacion, muchanan por cumisa cu nan 4 anja caba serca Rygell, pasa y cumisa tambe cu e grupo aki nos ta wardabo y bo mes como mayor tambe por scohe pa entrena den Gym pa ora bo yui ta bezig ta cu su les asina bo mes tambe por keda fit.



Participacion grandi den SC United Kite Slam





ORANJESTAD(AAN)--E aña aki un biaha mas Aruba Bank a sostene Kite Slam Anual cu a tuma luga riba e dianan di 26, 27 y 28 di April na veld di SC United na Boegoeroei. E evento tabatin un bon acogida di participante. Tur esunnan cu tabata presente a disfruta di e flinan cu tabatin den diferente categoria. Desde oranan trempan competidornan y publico a yega veld pa asina participa y mira e competencia tan gusta di fli di diferente tamaño. Durante e competencia e muchanan tabata encanta pa mira e flinan bunita.

Manera tur aña tabatin fli cu cabuya a kibra, a haya problema pa subi of a sak den otro, tur participante y publico tabata contento di a mira 3 dia di competencia di fli. Aruba Bank ta contento di por a forma parti un biaha mas den e evento anual di "Kite Slam" di SC United.

Deporte Local

Brazil Jrs ta gana e duelo di lidernan di Aruba su futbol Division uno









ORANJESTAD(AAN)--Diabierna 4 di mei 2018 a tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo P Trinidad e wega tan spera entre e dos lider nan di e Campeonato di Aruba su Futbol Division uno.

FC Porto cu ta e actual lider riba e standing Division uno Grupo A contra di Brazil Jrs cu ta e lider grupo B.

E dos equipo nan aki ta luchando pa wak cua lo promove pa Aruba su Division mas halto di Futbol pa e proximo Campeonato 2018-2019.

Den e prome 45' nan di wega ambos equipo a crea algun oportunidad dilanti gol pero no por a habri e marcador.

Caminda cu nos mester bisa e equipo di Brazil Jrs tabata mas peligroso cu nan contricante.

E prome parti di wega ta termina sin anotacion.

Den e di dos parti di wega nos mester bisa e equipo di FC Porto a bai hunga un wega mas defensivo y asina duna Brazil Jrs mas espacio pa crea mas peliger riba nan gol.

Tabata na di 71' di wega cu e hungador Clancy Calixte #11 riba su camiseta ta logra habri e marcador pa Brazil Jrs bai ariba 1-0.

Na di 80' di wega den un atake di e equipo di Brazil Jrs nan ta foulia e hungador Brian Dorothal #17 net na e rand di doelgebied pa refree pita infraccion y duna un tiro liber, aki nan Darwin Smarius # 12 ta cobra un

fusil den e skina abow banda drechi di e keeper cu no por a haci nada pa asina amplia e ventaha na 2-0.

Despues di aki nan wega a cuminsa sali for di man e referee mester a saca diferente carchi geel y tambe cora.

Cu e wega aki tambe e equipo di Brazil Jrs tabata nan ultimo wega di e di dos round.

Ambos equipo ta den play-off caba sperando algun wega mas pa asina haya sa ta ken nan lo bira nan contricante.

Score Final Brazil Jrs vs FC Porto 2-0.

Deporte Local

Spuiters a pone ordo den cas y ta knockout Macuarima Indians







ORANJESTAD (AAN) - Aruba Softball Bond a continua cu Liga Especial Heineken unda Spuiters a enfrenta Macuarima Indians. Pa Spuiters a inicia e lansador internacional Andres Cantillo Gonzalez mientras cu pa Macuarima Carlos Croes a mira accion riba monticulo despues di basta tempo. Andres sinembargo tabata tin control di henter e wega y ta resulta pitcher ganador lansando 49 lansamento di cual 23 tabata bola y 26 strikes, permitiendo 0 hit, 2 base por bola, 4 ponche crema y 0 careda.

Henk Arnold a drenta ultimo inning y ta releva Andres permitiendo 2 hit pero ya haya wega salva riba su nomber. Carlos Croes ta bira e pitcher perdedor tirando 31 bola y 57 strike pa un total di 88 lansamento permitiendo 10 hit, 6 careda limpi, 2 ponche, y 1 base por bola. Spuiters 10 careda, 10 hit, 2 error. Macuarima 0 careda, 2 hit, 5 error. Mihor bateadornan pa Spuiters a resulta Kenny Hart 3-3, Jeandrick Croes 3-2 cu 3 RBI, Gilward Wester y Ludwig Dabian 2-1, Sandrick Wester di 3-2. Pa Macuarima Carlos Croes a bay di 1-1 y Ray Bernabela di 2-1. Campeonato di Liga Especial den pleno acion y lo continua awe Dialuna 7 di Mei riba veld na Pos Chiquito.

Rafael Plaza “Chico de Pan”, masahista di Dakota a fayece



ORANJESTAD (AAN): Dakota a perde un baluarte, un persona cu alma y cuerpo tabatey pa percura cu hungadornan di equipo Dakota ta den bon condicion pa subi tereno. E tabata un shock pa Dakoteneonan apesar cu “Rafael Plaza” mihor conoci como, “Chico de Pan” tabata malo. Rafael su tarea ta como “Masajista” pa e equipo di Dakota pa bastante aña.

Tur caminda “Chico de Pan” tabatey, y ora e team biaha pa exterior y ta un persona clave pa e equipo.

Rafael Plaza a nace na Santa Marta Colombia dia 4 di Mei 1935 y el a fayece riba su e fecha natal cu ta 4 di mei 2018 . Dakota a perde un baluarte y persona cu a keda fiel na su equipo. Un di e tantisimo biahanan cu e team di Dakota a hasi entre otro nan biahe pa Medellin Colombia na 1970 y pa medio di “Dito Mateo” cu ta yiu homber di defunto “Mai Mateo” y e ultimo semper a coopera cu Diario.

Dito a logra e potret riba cual tin e equipo di Dakota cual a wordo saca na Medellin.

Juby Richardson, Urbano Kock, Henki Braafhart, Herman Dumfries, Juan Pablo, Nufo Steba, Robby Simon, Doc Williams (entrenador), Rafael Plaza (masajista) Erick Zievinger, Siad Kock, Freddie Korsen , Frank Richardson, Melvin Loefstok, Richard Jacobs y Carlos Zimmerman.

“Chico de Pan” un persona masha amical dia cu Mai Mateo a ricibi reconocimento dia 13 Februari 2016 na su cas, por cierto Mai Mateo tabata un gran futbolista ademas un gran defensa di Aruba Junior.

Frans Solognier a entrega e reconocimento den nomber di Gobierno di Prome Minister Mike Eman. Tabata presenta varios persona entre nan Rafael Plaza (“Chico de Pan”) Nos ta desea famia nan y conocirnan di “Rafael Plaza” y equipo di Dakota cu ta pasando na e momentonan dificil pa perdida di nan masajista mihor conoci como “Chico de Pan”, condolencia y hopi forza di parti e session aki.

Deporte Local

Seleccion di Aruba y Balashi Premuim ta splits nan double header







ORANJESTAD (AAN)- Diamars dia di obrero Aruba Softball Bond a probecha e dia liber pa sigui prepara su atletanan pa Monteria Colombia cual campeonato lo inicia 1 di Juni proximo.

Desde 10.30am Seleccion di Aruba a hunga dos wega contra Balashi Premium kendenan tabata tin refuerzo di 3 pitcher international.

Den e promer partido tempran Seleccion a sali fuerte contra Eudomar Toyo y tabata mishi cu su rectanan hopi fuerte constantemente y a sa di rally pa asina gana e wega aki pa knockout. Seleccion Aruba 12 careda, 9 hit, 0 error. Balashi Premium 0 careda, 1 hit, 5 error.

Mihor bateadornan pa Seleccion di Aruba a resulta di ta e hoben Lenin Ashby 3-3 cu 3 RBI, Jayson Orman, Ray Bernabela y Bryan Courtar tur di 2-1, Kelvin Silvania di 3-1. Pa Balashi Premuim e unico hit a wordo bati pa Sandrick Geerman kende a bay di 2-1. Giancarlos Gomez ta bay cu e victoria ricibiendo relevo di Jair Thompson.

Eudomar Toyo ta bay completo pa Balashi Premium y ta bay cas cu e derota. Den e di dos wega Balashi ta ahusta por completo momento cu un otro pitcher estreya Jesus Leal Becerro ta lansa un partido cu efectividad hopi halto manteniendo e bateadornan di Seleccion for di balans constantemente. Jesus ta tira 5 inning pa seya e victoria riba su nomber permitiendo 3 hit, 4 strike outs, 0 base por bola mas 1 careda limpi y ta wordo releva pa Eudomar Toyo kende ta permiti 0 hit lansando 2 ponche y regalando 2 base por bola pa concretisa e wega salva. Jair Thompson pa Seleccion di Aruba a bay completo aunke no a permiti hit ta perde e wega lansando 8 strike outs. Balashi Premuim 3 careda, 0 hit, 2 error. Seleccion Aruba 1 careda, 3 hit, 3 error. Mihor bateadornan pa Seleccion Aruba ta Ray Bernabela, Jair Thompson y Egimar Lampe tur di 2-1.

Diahuebs awor e compromiso ta continua ora Seleccion Aruba midi forsa contra Spuiters. Spuiters lo bin reforza cu 2 pitcher internacional pa pone e muchanan di seleccion mira lansamentonan diferente y asina pone nan traha duro den nan etapa di preparacion competitivo final. Softball den pleno desaroyo!!!!

Dakota y RCA a parti punto den division menor









ORANJESTAD(AAN)--- Dakota y RCA ta parti punto Division Menor.

Diabierna 4 di mei 2018 a tuma lugar riba tereno di Dakota e wega entre e rivalnan di tur tempo Dakota vs RCA pero den division menor.

E wega ta termina den un empate na un gol pa banda.

Pa Dakota a score Jean Baptiste Woodney #5 y pa RCA a score Jayrick Lopez #20.

Deporte Local

Britannia a clasifica pa playoff final









ORANJESTAD(AAN)- Despues di a empata contra di Bubali, diasabra 5 di mei den Stadion Frans Figaroa na Noord Britannia Britannia a clasifica pa playoff final cu empate sin anotacion.

Britannia tabata tin mester minimo un empate pa por a clasifica y cu e empate contra a logra clasificacion. Bubali ya tabata elimina for di e playoff.

Na di 20' minuut di wega e equipo di Bubali a haci un cambio caminda cu e Capitan Theric Ruiz #5 a traspasa e banchi di capitan pa su primo Micheal Tromp #17 y asina oficialmente Theric a bisa ayo na e deporte cu semper el a stima.

Theric tin un trayectoria hopi largo di Aruba su futbol y a yega di milita den e seleccion di Aruba diferente biaha cu tur honor.

Sr Franklin Bareño propietario di e equipo di Britannia y tambe e President a haci entrega di un plaquette y tambe su camiseta #5 cu e tabata hunga cune den e equipo di Britannia, tambe Sra Josie Maduro Vice president di Bubali mester a traha duro pa por a convence Theric pa por a hunga su ultimo wega y asina por a dune e homenage cu e merece.

Despues di esaki wega por a sigui caminda cu e wega ta termina sin anotacion, e wega riba su mes tabata un wega caminda no tabata tin casi ningun armacion di peliger.

E wega a wordo dirigi pa e Refree R de Leca ,asisti pa R Dirksz y L Trimon y na mesa A. Werleman.

Den e otro wega cu a tuma lugar na CDGT Dakota ta gana RCA 2-0 y asina tambe RCA ta keda for di Playoff Final.

Equipo nan cu a clasifica ta #1 Dakota #2 Estrella # 3 Nacional y #4 Britannia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Barcelona ta keda invicto, apesar di hunga bastante largo cu 10 hungador



BARCELONA: Barcelona Diadomingo a sobrevivi un rally laat di Real Madrid, pa wanta 'El Clasico' na un empate di 2-2.
Esaki ta nifica cu Barcelona a termina e temporada di La Liga como campeon invicto.
E wega a cuminza bon pa Barcelona ora cu den di 10 minuut Luis Suarez a anota e 1-0. Sinembargo, apenas 4 minuut despues Cristiano Ronaldo a empata e wega.
Cos a cuminza pinta mas pa Barcelona, ora cu net prome cu halftime Sergi Roberto a haya un carchi cora y mester a bandona e wega.
Asina mes Barcelona a bay ariba 2-1 door di un gol di Lionel Messi den di 52 minuut. Gareth Bale sinembargo a percura pa e gol di empate den di 72 minuut.
Cos por a bira peor pa Barcelona, pero un falta riba Marcelo cu tabata mustra di ta un penalty no a wordo duna pa e referee.

Kershaw ta bay riba e lista di esnan lesiona di 10 dia



MONTERREY Los Angeles Dodgers ta sigui haya mal noticia, pa local ta e lesionnan den e equipo.
Ya caba nan tabata tin 7 hungador riba e lista di esnan lesiona y awor ta bin acerca nan pitcher principal Clayton Kershaw, kende a wordo poni riba e lista di esnan lesiona di 10 dia.
Diadomingo Dodgers a manda e pitcher surdo pa e lista di esnan lesiona, cu tendinitis na su biceps.
Door cu e ta lesiona, Dodgers a subi bek Brock Stewart for di Triple-A Oklahoma City pa reemplaze.
Kershaw, kende a gana e premio Cy Young tres biaha y tabata MVP tambe, ta bay ta riba e lista di esnan lesiona pa di 3 aña consecutivo.
Kershaw no a papia cu reporteronan y a bula bek pa Los Angeles unda cu el a bay bishita Dr. Neal ElAttrache Diadomingo.
"Nos ta cautelosamente optimista", segun manager di Dodgers Dave Roberts.

Molina ta bay perde 1 luna despues di operacion di emergencia



ST. LOUIS: Banda di ta orguyoso di tur su logronan den su carera di 15 aña den Major League, locual Yadier Molina ta hopi orguyoso di su durabilidad.
Apesar di ta 35 aña di edad, Molina a cuminza 30 di e prome 31 weganan di temporada di St. Louis Cardinals y desde 2005 el a hunga por lo menos 110 wega tur aña.
E racha ey probablemente ta na peliger, mirando cu e catcher di Cardinals ta bay perde por lo menos 1 luna di accion, door cu e mester a hasi un operacion di emergencia na su pelvis, despues cu den e wega cu Cardinals a gana 8-6 contra Chicago Cubs, un bala di foul a dal e fuertemente na su curpa.
Molina a keda riba veld basta rato, prome cu a wordo constata cu e lesion tabata bastante serio.

Huntelaar a prolonga su contrato cu Ajax cu 1 aña mas



AMSTERDAM: Klaas-Jan Huntelaar a prolonga su contrato cu Ajax cu 1 aña mas.
E delantero di 34 aña asina ta bay hunga proximo temporada tambe den camisa di e club di Amsterdam.
Aña pasa zomer Huntelaar a firma cu Ajax despues cu su contrato cu Schalke 04 a yega su final y e temporada aki el a contribui bon cu 13 gol y 8 asistencia den 28 wega di Eredivisie.
Huntelaar a cuminza su carera profesional cerca PSV, pero eynan nunca el a haya wega.
Via De Graafschap y SC Heerenveen, el a yega Ajax na 2006, despues di cual el a bay Real Madrid, AC Milan y Schalke.



Noticianan for di Hulanda

Homber cu a hinca hende na Den Haag anteriormente a perde cabez caba



DEN HAAG: E homber di Syria di 31 aña cu ta biba na Den Haag y a hinca hende Diasabra den e ciudad, a yega di causa un conmocion caba den mesun ciudad mas trempan e aña aki. or di su cas den centro di ciudad e tabata grita for di un bentana y tabata tira varios articulo di cas riba caminda. Door cu el a tira stoel, matras y otro cosnan riba caminda, tram-nan pa algun rato no por a core den vecindario di e cas. Diasabra el a wordo deteni, despues cu sin motibo el a hinca tres persona.
E victimanan aki a wordo interna den hospital, pero afortunadamente nan ta pafo di peliger.

Bon temperatura ta causa filanan largo den direccion di beach



HULANDA: Diadomingo tabata tin hopi Hulandes cu kier a bay disfruta riba beach y door di esakinan e high waynan den direccion di costa tabata tin filanan largo.
Specialmente den direccion di Zandvoort y Bloemendaal trafico tabata mal pega.
E filanan a keda basta largo, pasobra e tempo tabata asina bon cu hopi hende no kier a keda cas y kier a bay laman.
Semper e Hulandesnan gusta probecha di cualkier momento cu ta hasi un tiki calor, mirando e cantidad di luna cu nan ta pasa den frieu.

Centenares di mucha cu a nace morto, pronto lo wordo reconoci den registro civil



HULANDA: Gabinete Hulandes ta verwacht cu anualmente mas di 500 mayor lo bay registra nan yiunan cu a nace morto, den e asina yama Basisregistratie Personen (BRP).
Door di un cambio di ley, e aña aki ta bay bira posibel pa duna e baby-nan cu a nace morto derecho di existencia.
Ministerio di Asuntonan Interno a indica na prensa Hulandes cu nan ta verwacht cu un promedio di 550 mayor tur aña lo entrega un peticion pa nan yiunan wordo incorpora den e registro civil.

NVWA ta cera restaurant despues di haya cacalaca den sopi



AMSTERDAM: Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA), e organizacion encarga entre otro cu inspeccion y control di tur cos cu tin di haber cu alimento, a cera un restaurant den Warmoesstraat na Amsterdam.
Esaki despues cu un cliente a descubri un cacalaca den un sopi cu el a cumpra y a bay busca na e restaurant.
Despues cu esaki a wordo mira riba social media, e inspectornan di NVWA a bishita e establecimento Diasabra.
"Durante nos inspeccion a resulta cu berdad e restaurant en cuestion tin problema di cacalaca y higiena", un vocero a confirma.
El a indica cu despues cu e inspeccion a tuma lugar e restaurant a wordo cera inmediatamente.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Mamanan a marcha na Asuncion na fabor di auto-cultivo di cannabis medicinal



ASUNCION: Manifestantenan a marcha den centro di Asuncion pa pidi introduccion di auto-cultivo di cannabis medicinal den ley cu ta regula uso di marihuana den sector medico y cientifico, firma na December na Paraguay.

Hoben y mayornan, pashent y nan cuidadornan, famia of individuonan, a participa den Marcha Mundial di Marihuana, cu a tuma lugar den fin di siman riba cayanan di capital, bao di lema "dolor no por warda".

Esaki tabata lema di mamanan representa den grupo "Mama ta Cultiva", cu pa varios año ta lucha pa reglamentacion di cultivo colectivo y solidario pa por uza propiedadnan di e mata pa atende malesanan di nan yiunan y duna nan un mihor calidad di bida, segun presidente di Mama ta Cultiva Paraguay, Cynthia Farina, prome cu e manifestacion a cuminsa, kende a considera e peticion ta segun derecho na salud cu Constitucion Paraguayo ta garantiza na tur ciudadano.

E ley ta reglamenta marco legal di produccion y uso di cannabis y su productonan pa investigacion medico y cientifico, pero a exclui concepto di cultivo "colectivo y solidario", Farina a argumenta.

"Nos ta pidi cu pa e reglamentacion tin cultivo colectivo pa asina famianan por haya acceso na e remedi. E cultivonan mester wordo registra y controla pa asina nos por tin un control total di e variedad cu cada pashent mester", el a splica.

Farina a bisa cu nan mester di e cambio di ley pa no keda registra den Husticia como criminalnan, algo cu nan a ripiti durante e marcha: "Nos no ta narcotraficantenan".

E fundacion cu Farina ta representa na Paraguay, cu ademas tin participacion den diferente pais di Latinoamerica, ta busca atende muchanan cu ta sufri di varios malesa, cu ayudo di productonan traha di cannabis, manera azeta, ta yuda cu cierto malesa.

"Epilepsia refractaria, cancer, autismo, paralisis cerebral, esclerosis lateral, esclerosis tuberosa, artritis, artrosis reumatoidea, fibromialgia, diabetes, lupus, parkinson, ansiedad, depresion ...ta hopi amplio e lista cu esaki ta yuda nan por logra un mihor calidad di bida", el a destaca.

Paraguay ta e principal productor di marihuana di Sudamerica, y compra/benta y produccion di e mata ta ilegal.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Miles a protesta pa prome aña di Macron como presidente

PARIS: Bao di mirada atendo di polis Frances, miles di persona a protestaden fin di siman na Paris pa prome aña di Emmanuel Macron como presidente. E manifestacion tabata den gran parti pacifico, pasobra participantenan a balia y a tene picnicnan como parti di protesta cu a wordo convoca como un "fiesta" masal.

Sin embargo, den margen di e protesta, polis a dispara gas lacrimogeno contra algun manifestante.

Autoridadnan a desplega 2.000 polis na e evento den capital Frances, debi na preocupacion cu actonan di violencia lo ripiti, specialmente sakeo y disturbionan cu a mancha protestanan di Dia di Trabao siman pasa.

"Detene Macron!" segun algun pancarta di e protesta, dilanti di famoso Opera Garnier di Paris. Manifestantenan a marcha despues di barionan yena cu turista pa bay plaza di Bastille den oost di e ciudad.

Organizadornan di e marcha di diasabra, partido Defiant France, a planea e evento pa prome aña di eleccion di Macron, dia 7 di Mei di 2017. E mandatario a huramenta un siman despues y rapidamente a cuminsa cambionan amplio riba reglanan laboral di Francia, alegando cu nan ta necesario pa aumenta competitividad global di e nacion.

Manifestantenan ta rabia cu reformanan di Macron, un ex bankero di inversionnan, manera reduci algun proteccion di trahadornan y aumenta podernan di polis.

"E regimen ta autoritario. Nos ta den un dictadura blanda y nos ta preocupa riba nos garantianan di libertadnan individual y garantia di derechonan fundamental", segun e manifestante Roselyne Gonle-Luillier, kende ta un huez.

Macron a gana presidencia den medio di un ola di desilusion riba partidonan tradicional di Francia. El a derota e derechista Marine Le Pen den di dos buelta, pero hopi votador ta descontento y ta preocupa cu nan ta destruyendo estilo di bida Frances.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Maria Werleman a celebra su cumpleaño na Don Jacinto







Na Don Jacinto a celebra su cumpleaño Sra Maria Werleman. E dushi dia aki a celebre cu su yiunan Roque, Raquel y Sheila. Su nietonan Ranyid, Joshua y bisanieto Mazimus. Tambe el a celebre cu Anthony y su nuera Annie.

Di parti di DIARIO hopi aña mas yena cu hopi amor y bendicion.





SSO CN Kompra ta buska:

Senior Konsehero di Kompra

Number di vakatura: P&O2018_04_008 | Lokalidat: Boneiru

Nos ta buska un kolega nobo ku gustosamente ta drenta den koperashon ku e timnan di kompra i ku koleganan konsehero di kompra i ku tin eksperensia den guiamentu di trayektonan di kompra i den dunamentu di konseho tokante e proseso di kompra. Di mes bo ta disponé komo Senior konsehero di kompra di abilidatnan fuerte di hiba negosiashon i bo ta traha ku disiplina dirigí riba resultado.

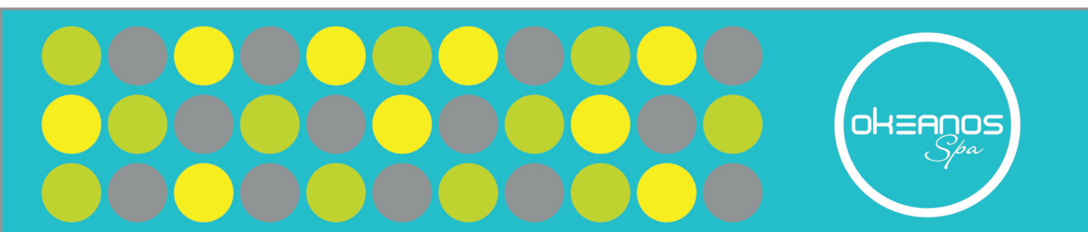
Skala di funshon 11/12 ($3.261,- tot $4.808,-) bruto
Fecha di klousura 15 di mei 2018
Pa reakshoná manda karta di motivashon i CV pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Lesa e teksto kompleto di vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Eksigensianan di e funshon:
- Un estudio di HBO òf WO kompletá, por ehèmpel den Atministrashon di empresa komersial (Tékniko) òf Ekonomia di empresa (BE òf CE)
- 3 pa 5 aña di eksperensia di trabou relevante (ròl Senior). Eksperensia di trabou serka un servisio di kontratashon europeo ta un bentaha
- Estudio NEVI 1 i 2 kompletá òf Rijksacademie kompra & kontratashon òf semehante ta un bentaha
- Konosementu di e sistema di maneho di kategoria dentro di Reino ta un bentaha
- Un red amplio dentro di e Kompra den Reino i e Maneho den Reino ta un bentaha
- Bon abilidat di komunikashon
- Eksperensia ku 20/20Vision, Planon, Microsoft Office Word/Excel/PowerPoint









ME TIME FOR MOM

Show Mom how much you love her with one of our packages

- SUBLIME BODY SCRUB & MASSAGE | AFL. 125
  50 min. granita body scrub & 25 min. Swedish massage with nourishing body butter
- FULL BODY BLISS | AFL. 299
  50 min. body wrap
  50 min. Swedish massage,
  50 min. facial.
  Treatment to be done the same day as a package
- 50 MIN. FACIAL OR MASSAGE | AFL. 190 PLUS MANI & PEDI
- 45 MIN. LUMAFIRM BODY FIRMING TREATMENT | AFL. 95
- MOTHER'S DAY SAMPLER | AFL. 175
  25 min. body scrub
  25 min. Swedish massage
  25 min. facial
- 50 MIN. MOTHER'S DAY EUROPEAN FACIAL | AFL. 100
- REGULAR MANI & PEDI | AFL. 85
- HAIR WASH & BLOW | STARTING AT AFL. 45

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card and pamper yourself!

Promotion valid thru May 31st, 2018

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | renaissancearubaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa

ATCO Concrete a celebra 75 aña di servicio di empleadonan









ORANJESTAD (AAN): Empleadonan di ATCO Concrete Products a bini hunto pa celebra e añanan di servicio di empleadonan Hector Capellan, Luis Machado y Robby Fingal. E empleadonan a celebra nan añanan di servicio hunto cu nan famia y coleganan, unda tur presente a disfruta di un dushi ambiente . Hector Capellan a cumpli 20 aña di servicio cu ATCO Concrete y e ta un chauffeur di truck. Richard de Veer, Acting Managing Director di ATCO Concrete Products, a conoce Hector Capellan 11 aña pasa y ta recorda diferente momentonan ameno cu el a pasa. El a expresa e aprecio grandi cu e tin pa Hector, specialmente di a mira con Hector ta cuida su truck cu e ta core. Hector ta un empleado cu ta cumpli, bon cooperado y serio den su trabou. Hector Capellan a gradici p'e oportunidad cu el a ricibi pa ta unda e ta awendia y tambe el a gradici su famia.

Luis Machado a cumpli 25 aña di servicio y tambe ta un chauffeur di mixer truck. Robby Fingal a expresa cu hopi aña a pasa y ainda e ta core mixer, cual el a core diferente di nan. Luis Machado ta un persona ehemplar pasobra ora di pidi'e pa traha e ta percura pa ta na tempo. Tambe por depende di dje pa bai te laat cu e trabounan.



Robby Fingal a cumpli 30 aña di servicio cu ATCO Concrete y e tin hopi recuerdo cu e compania. Richard de Veer a expresa cu Robby Fingal tabata e prome operador di e planta di concrete y e tabata encarga pa entrega concrete pa Hyatt y Sonesta. Robby Fingal tabata cu e compania desde inicio, unda el a traha cu diferente proyecto. E ta un persona leal na su trabou y semper t'ey te na final di tur trabou, di cual pa nan e ta un persona clave den e compania y semper ta pusha pa make it happen.

Robby Fingal semper ta dispuesto pa cla pa yuda na unda cu mester y ki ora cu tin mester, basta cu get the job done. Robby Fingal a gradici su señora y famia p'e por a yega su 30 aña, specialmente ora cu tabatin dianan largo.

Bishita di Prins Constantijn y Prinses Laurentien cerca Prome Minister





ORANJESTAD (AAN)-- Diabierna mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di Prinses Laurentien y Prins Constantijn kendenan ta na Aruba pa un bishita priva y a tuma e oportunidad pa haci un bishita pa cera conoci cu Premier Wever-Croes y Gobierno di Aruba.

Durante e encuentro hopi ameno aki, a intercambia di ideanan riba varios puntonan. Entre otro, Prome Minister a splica con e Gobierno actual a encontra gobernacion y cua ta e retonan di mas grandi cu Gobierno a encontra den e ultimo cinco lunanan. E tema financiero, social, y enseñansa tambe ta puntonan cu a wordo treci dilanti. A enfoca riba e rol y bienestar di nos muchanan den enseñansa.

Sabiendo cu Prins Constantijn ta un promotor di innovacion, 'start ups' y 'entrepreneurship', a elabora riba e plannan cu Aruba tin riba e terenonan aki. E Prins a ofrece su ayudo y asistencia.

Prinses Laurentien ya pa basta aña ta hopi involvi cu "Raad voor de Kinderen". Un conseho di muchanan den cual ta duna muchanan bos den decisionnan importante di Gobierno hibando mes un pensamento cu nos tin na Aruba cu muchanan ta central. A yega na hopi palabracionnan hopi contundente con nos por traha hunto siguiendo padilanti.

"Esaki tabata un reunion hopi importante cu por a cera conoci cu otro. E Pareha a enfatisa cu nan ta encanta di ta na Aruba. Ta bisto cu e relacion entre Aruba y Reino ta bayendo den e bon direccion aunke ainda nos no ta na unda nos mester ta. Ainda tin hopi desconfiansa. Sinembargo Gobierno di Aruba ta trahando pa mehora esaki. Hunto nos ta logra", Prome Minister a bisa.

Altezza a dal den Lancer na Palm Beach

ORANJESTAD(AAN)-- Na e T-weg di Palm Beach pa bay Keito diabierna atardi dos auto a dal den otro.

Na momento cu chauffeur di un Altezza a pone señal pa bira na su man drechi pa bay Keito y un Lancer a probecha subi caminda y e chauffeur di Altezza a opta pa sigui straight.

Esaki sa pasa tin biaha unda chauffeurnan ta probecha pa subi caminda ora un auto ta pone señal pero ta bon pa warda te final ora e auto caba di pasa y caminda ta bashi pa bo subi caminda, pasobra esaki ta haci cu abo ta fout door di no a duna preferencia. Ya cu ley pa loke ta trafico ta mucho antigua y seguronan ta sabi den e forma aki.

MIX 'N MATCH
CHOOSE 3 OF THE FOLLOWING 6 ITEMS:
FOR 33.00* AWG
* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.
2 LITERS OF COKE
MEDIUM 1 TOPPING PIZZA
LAVA CAKE
CINNASTIX®
STUFFED CHEESY BREAD
32 PARM. BREADBITES
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
GO TO DOMINOSARUBA.COM
App Store
Google Play
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Noticia Internacional

Spaña a rescata 476 imigrante den Mediteraneo



MADRID: Servicio di rescate maritimo di Spaña a rescata den dos dia 476 imigrante cu tabata purbando di realiza travesia peligroso pa yega Europa, cruzando Lama Mediteraneo desde costa Africano.

Entre diabierna y diasabra, autoridadnan a rescata un total di 15 barconan chikito, segun Salvamento Maritimo, cu no a reporta victimanan fatal.

E clima faborable na Gibraltar parce cu a causa un aumento den cantidad di viahe.

Cada aña, miles di imigrante ta purba di yega Spaña y otro paisnan den zuid di Europa cruzando Mediteraneo den botonan, organiza pa traficantenan di persona. Gran parti di e barconan aki no ta den condicion pa sali den lama halto, y miles d imigrante ta muri hoga cada aña.

Pa loke ta trata e aña aki, 615 imigrante a perde nan bida cruzando Mediteraneo, segun datonan di Nacionnan Uni. Un total di 22.439 imigrante a yega costanan Europeo den cuatro prome luna di 2018. Di nan, 4.409 a yega Spaña.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Vehiculonan di Guardia Nacional a prepara pa bay Estadonan di Leilani mientras cu autoridadnan a permiti residentenan pa busca nan pertenencianan y evacua, cerca di ciudad di Pahoa, zuid di Isla Grandi di Hawaii, despues di un serie di teremoto y preocupacion riba huma toxico di dioxido sulfurico. Volcano Kilauea, esun di mas activo di Hawaii, tabata hopi instabil, mientras cu lava a bula den aire hunto cu gasnan venenoso, cu a causa cu miles di persona mester a evacua.

Santos lo bishita Alemania y Hungria pa reforza lazonan comercial

BOGOTA: Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, lo bishita otro siman Alemania y Hungria cu e obhetivo di reforza relacionnan comercial cu e dos pais, fuentenan oficial a informa.

E bishita lo cuminsa na Berlin riba diaranzon, na unda Santos lo reuni cu presidente Aleman, Frank Walter Steinmeier, den Palacio Bellevue, Presidencia a indica den un comunicado.

Despues e lo reuni cu empresarionan Aleman, na unda nan lo presenta perspectivanan economico nobo cu Colombia ta ofrece.

E mandatario tambe lo asisti na foro "Biodiversidad Sostenible Colombia BIO" den Museo di Historia Natural, cu e lo presidi hunto cu Matthias Kleiner, presidente di Asociacion Leibniz, cu ta reuni institutonan di investigacion Aleman.

Santos tambe lo reuni cu alcalde di ciudad di Münster, Markus Lewe, cu Minister di Cooperacion Economico, Gerard Müller, pa termina e bishita cu un discurso den conferencia "Paz y reconciliacion ta posible. Ehempel di Colombia".

Diabierna, Santos lo acudi na Budapest, na unda e lo reuni cu Prome Minister, Viktor Orban, como tambe presidente di Hungria, Janos Ader.

Riba mesun dia e lo reuni cu empresarionan Hungaro, y e lo bishita Asamblea Nacional di e pais centroeuropeo y lo habri e embahada di Colombia na Hungria.

Un dia despues e lo acudi na Assis (Italia), na unda e lo entrega Lampi ie Paz di San Francisco na Canciyer Aleman, Angela Merkel.

Santos a ricibi e premio aki, considera como premio "Nobel catolico di paz" y otorga pa Orden di Franciscanonan di Assis, na December di 2016.



Netanyahu: Ta mihor confronta Iran mas lihe posibel

JERUSALEM: Iran ta suministrando armanan avanza na Siria, cu ta nifica un peliger pa Israel, kiermen den nan opinion ta mihor confronta Tehran mas lihe posible, segun Prome Minister di Israel, Benjamin Netanyahu.

"Nos ta dicidi di blokea agresion di Iran contra nos aunke esaki ta nifica un problema", Netanyahu a bisa durante reunion semanal di su gobierno. "Nos no kier un escalada, pero nos ta cla pa cualkier escenario".

Israel a adverti varios biaha cu nan no lo tolera presencia permanente di ehercito di Iran na Siria. Tehran ta un aliado clave di presidente Sirio, Bashar al-Assad y a proporciona un asistencia militar clave na nan forzanan.



Noticia Internacional

Fondo Monetario Internacional a elogia Egipto



CAIRO: Fondo Monetario Internacional a elogia maneho cu Egipto ta haciendo pa nan economia, inspirando confianza den mercado, reduciendo debe y impulsando crecemento.

Den declaracionnan den un reunion cu gobierno difundi diasabra anochi, subdirector di FMI David Lipton a bisa sin embargo cu Egipto mester permiti un ampliacion di sector priva y genera mas trabao.

E economia Egipcio apenas a recupera di un rebelion popular cu a tuma lugar na 2011 y añanan di inestabilidad politico. Gobierno a logra prestamonan di 12.000 miyon di dolar for di FMI den 2016 y a lanza un programa di austeridad cu a inclui medidanan di austeridad.

Lipton a menciona tambe paisnan manera Indonesia, Mexico y India como ehempelnan di impulsonan na sector priva pa medio di combate di corupcion y monopolio Estatal, stimulando competitividad y creando un red di bienestar social solido.

Santos: Implementa paz no ta facil pero nan lo supera obstaculonan



CARTAGENA: Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, a asegura dilanti di Comision di Seguimento, Impulso y Verificacion di Acuerdo di Paz (CSIVI) na Cartagena, cu implementa paz no ta facil pero a asegura cu nan lo supera tur obstaculo cu presenta na caminda.

"Ningun hende a bisa cu paz of reconciliacion ta bay ta facil, nos tabata sa cu e ta bay ta dificil, cu nos lo tin hopi detractor y obstaculonan. Mas dificultad, mas desafio lo presenta, pero hunto tur Colombiano ta bay supera nan", Santos a enfatiza.

Den e reunion di CSIVI a participa den condicion di "notable" e ex presidente Uruguayo, Jose Mujica y ex hefe di Gobierno Spaño, Felipe Gonzalez.

E reunion tambe a conta cu presencia di vice presidente, Oscar Naranjo, como tambe Ministernan di Relacionnan Exterior, Maria Angela Holguin; di Interior, Guillermo Rivera; di Hacienda, Mauricio Cardenas; di Husticia, Enrique Gil Botero, y di Agricultura, Juan Guillermo Zuluaga, entre otro.

Di parti di FARC a acudi su lider maximo, Rodrigo Londoño, conoci den su epoca di gueriyero como "Timochenko", Pablo Catatumbo, Pastor Alape, Carlos Antonio Lozada, Victoria Sandino y Rodrigo Granda.

Den representacion di comunidad internacional tabata embahadornan di Spaña, Pablo Gomez de Olea; Noruega, John Peter Opdahl; Cuba, Jose Luis Ponce; Suecia, Tommy Strömberg; Alemania, Michael Bock y Union Europeo (UE), Patricia Llombart, como tambe representante special di Secretario General di Nacionnan Uni na Colombia, Jean Arnault; hefe di Mision di Verificacion di Nacionnan Uni, Raul Rosende, y coordinador residente di Nacionnan Uni den e pais, Martin Santiago.

Santos a reitera cu e proceso di paz no ta di dje como presidente ni di Gobierno, "sino di tur Colombiano", kiermen cu tur ciudadano mester sinti nan mes orguyoso di logra esaki.

E reunion a tuma lugar den un momento di crisis den proceso di paz pa falta di cumplimento di acuerdo tanto di parti di Gobierno Colombiano como di e ex gueriya, hecho empeora pa escandalonan di corupcion y narcotrafico.

Dia 9 di April pasa, Jesus Santrich, un di e hefenan di ex gueriya y designa como un di cinco futuro representante di FARC den Parlamento, a wordo captura pa wordo extradita pa Merca, bao di un solicitud di e pais pa delito di narcotrafico.

Na final di e reunion, Londoño a asegura cu el a sali for di e reunion "contento cu e dialogo" pasobra e ta considera esaki "productivo y sincero".

Francia a rechaza opinion di Trump riba control di armanan

PARIS: Gobierno Frances a rechaza rotundamente opinion di presidente Mericano, Donald Trump cu si Francesnan tabatin mas arma, nan por a impedi atakenan extremista di 2015, cu a laga varios morto den capital Frances.

Minister di Exterior Frances, Jean-Yves Le Drian a manifesta su "desaprobacion firme" contra e declaracionnan di Trump y a defende energicamente controlnan riba armanan cu ta existi na Francia.

Den un comunicado, Le Drian a bisa cu estadisticanan relaciona cu e actonan di violencia cu a implica armanan di candela "no ta duna lugar pa nos reconsidera decision di Francia riba e asunto". E tasanan d morto pa violencia cu armanan ta hopi mas halto na Merca.

Le Drian a enfatiza: "Circulacion liber di armanan di candela den sociedad no ta constitui den un defensa contra atakenan terorista, lo contrario, nan por facilita e tipo di atentadonan aki".

Atacantenan di grupo Estado Islamico a mata 130 persona den sala di concierto Bataclan, cafenan y stadion nacional na Paris.

Trump pronuncia su postura durante un convencion di Asociacion Nacional di Rifle.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta Huur
UN APT amplio di 2 dormitorio Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable TA INCLUI. AWA Y CORIENTE NO TA INCL, SIN AIRCO. SITUA NA PONTON HUBADASTRAAT 16 YAMA CEL: 594-4368.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata. Cel: 592-1277

TA HUUR
Apartment 2 camber, 1 baño, sala, cushina. Semi muebla. Tur servicio ta apart: awa, coriente, cable y gas. Na Sta. Cruz. Prijs Afl.1000,- + borg. Yama: 593-4478 / 585-4250

TA BUSCA PA CUMPRA
Tereno eigendom of erfpacht. Yama Roberto na 560-8052

Manchito's
Tur bistir di ricibimento pa mucha muher cuminsando for di Afl.125,- Liquidacion.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

DIRECTV
For rent, bon prijs Movies, Sport, Kids, Mundial Futbol Rusia 2018. Bon servicio jama awo Cell: 733-5762

For Rent
Beautiful condo one level furnitured 2 bedrooms / 2 bath. $2000 per month. Cel: 747-1769.

Ta Huur
Apartment na Hooiberg. Pa mas informacion yama na 562-2456 / 568-6611 / 560-9440.

AVISO
Nos ta huur bo cas of apartment den tempo record. Yama: 593-8082

Gratis
Nos ta piki auto bieu,pa benta afo Gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmashin, frigidaire, stoof etc gratis. Jama nos na: 561-4297 of 561-5179. Arubiano Balente.

PA AVISO
aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Se Renta
Apart. en Schotlandstraat. Afl.800,- pa luna mas deposito. Servicios aparte. Cel: 594-5051.

For Rent
Spacious 1 bedroom apt. with a/c., 800,- p/m. Pos Chiquito # 25-C. Call: 594-5169.

For Rent
Apt. T Leendert 143 cerca di Villa Dorada (Wema) semi muebla + cable tv Afl.900,- + deposit, WIFI. Exclui awa y electricidad no pets. 565-7348 / 732-5258.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na de Vuyst/ San Nicolas di 673 m2 den un area hopi keto y pa Afl.36.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno cu of sin fundeshi of un cas bao di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Dos apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco di un kamber cada uno, construi 203 m2, incluyendo mueblesnan, den bon condicion y pa Afl.360.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas na Tanki Leendert di 2 kamber y 1 baño, muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR APTM
Mahuma 8-B apt Studio
AWG 700.00 cu muebles
Incl; cable- Serlimar
Excl; elec -water –gas
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

TA HUUR APTM
Diamantbergweg 72 (San Nic)
1 camber (airco) – 1 banjo
AWG 875.00
Incl cable- awa- Serlimar - fridge – stove
Elec. prepaid –
Deposito 1 luna
Info: CLW Real Estate
Tel. 588-3228 – 593-9976

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

TA HUUR
Apartment studio muebla Afl.800,- + borg Afl.400,- Awa y coriente no ta inclui. Situa na Ponton. Tel: 592-4415

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona Informacion: 660-2192

Ta busca
Un technician pa hasi trabownan di Pest Control. Mester por papia ingles y hulandes y tin rijbewijs. Jama: 588-4000

Vacation Weeks at Beautiful No 1 Beach Resort COSTA LINDA BEACH RESORT
Vacation week 18 / May 14 - 21, 2018. Vacation week 24/ June 15- 22, 2018. Vacation week 29/ July 20-27, 2018. Beautiful, fully equipped, open kitchen. Sleep six. 2 bedrooms and one sofa bed in the living-room. Contact: Marjorie cell 592 8446

TA HACI
Tur trabao di construction. Yama 566-7057 pa un oferta sin compromiso.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA
TA HUUR: un apartamento di 1 camber pa 1 persona, Companashi, Afl.750,- mas 1 luna di deposito, no muebla. Exclusivo. Yama Ashna: 592-9966

Ta Busca
Un persona femenina cu experiencia cu permiso valido pa traha mesora como ayudante den cocina. Orario Flexible. Esnan interesa por jama 594-4368

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

ELMA MATRASSEN FABRIEK
Nos ta fura matras y box. Busc'e mainta y entrega atardi! Fura set sala, sofa, set comedor. Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito. Tambe tin tur sorto di arena, piedra y granito. Tel: 562-2532.

Se Alquila / Ta Huur
Apt studio (1) camber semi muebla na Pos Chiquito 253 Casas del Caribe Afl.650,- + deposit awa y coriente apart. Cel: 594-6701

Ta Bende
Kia Rio Sedan 2016 menos cu 33000 km. Nobo y full equipa, automatic, A/C frieuw y bon y bunita condicion. Bon prijs, jama cel 592-2361 pa pasa mira e auto.

TA BUSCA
Tereno propiedad 250-400 m², entre Sta. Cruz te Noord, via doño di tereno mes, cash. Tel: 661-7565

MENU SPECIAL
Dialuna 7 Mei
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
seafood stoba, chicken platter y sopi di seafood

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

TA FURA STOEL
561-2941

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 75 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplato y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Se Alquila
Apartamento amoblado 1 cuarto aparte con airco, sala comedor y cocina aparte. Corriente prepago, aqua aparte. Montaña # 41-A Inf. 747-8307 / 743-1736.

DIRECTV Gratis
Aprovecha ya !!! Peliculas, novelas, series, canales premium, deportes. Solo awg.100,- pa luna Tel: 560-1524

Ta Huur
2 Apto di 1-dormitorio full muebla Afl.900,- y sin muebla Afl.800, inclui wifi+cable exclui awa y electricidad jama 593-5761 of 593-1367

Ta Huur
Studio Apartment na Sta Cruz. Cel: 593-9101.

Se Alquila
1 local para bodega 120m²
1 local para bodega 220m²
Parte de atras de Isla Bonita Shopping Mall Tanki Flip # 32. Inf. 747-8307 / 743-1736.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

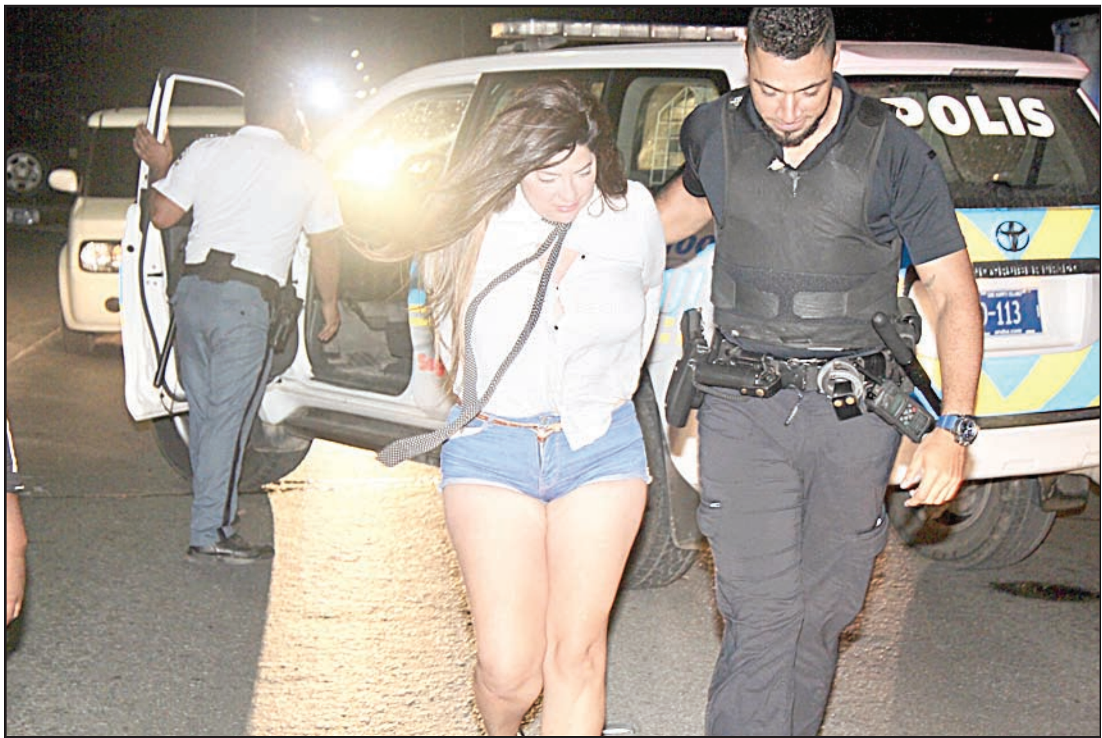
For Rent
Apto di dos camber, cushina, sala, patio, full muebla. Tanki Leendert diagonal a Rococo Plaza. Inf. tel: 569-3530 / 565-4234.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Muher burachi cu a causa accidente na Tanki Leendert











ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa mas o menos 3:00 am a sosode un accidente na altura di Cas Casuela na Tanki Leendert. Chauffeur di un auto marca Nissan modelo Fuga color blauw cu number A-63086 bayendo direccion rotonde Tanki Leendert a dal duro patras di un auto Toyota Avencis color shinishi cu number A-3666.

E impacto tabata asina fuerte cu un total di 4 auto tabata envolvi den e accidente, pasobra ora e dos autonan a dal den otro, ambos a bay dal den un otro auto staciona dilanti e club nocturno.

A resulta cu e chauffeur femenino di e Nissan Fuga tabata burachi y a supla over di e limite di alcohol, pa cual a detene na e sitio du desgracia. E auto tabata na benta y pa casualidad ayera a cumpr'e y awe a dal'e sin cu a sigur'e!

Chauffeur femenino di e Toyota Avencis cu a reverse sali for di Cas Casuela, a resulta herida, pa cual a solicita un ambulance pa transport'e pa Hospital.

E Nissan Fuga a keda total loss y mester a pidi takelwagen pa bay cu e auto. E dos otro autonan victima di e accidente aki tabata un Nissan Sentra A22997 y un Toyota Lexus Es 350.

Mester menciona cu 2 di e autonan envolvi den e accidente tabata "For Sale", di cual 1 a haya doño nobo.

MEDIUM AFRICANO GRADE VIDENTE PROFESOR ESPIRITUAL GASSAMA
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, propulsión cliente, de justicia, de venta en casa, impontencia sexual, aproximación, lejos de los problemas familiares, mal de ojo, dolencias espirituales, depresión, fenómenos, adicción a las drogas y el alcoholismo, presente y futuro en eficaces.
CONSULTA PERSONALMENTE DE LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES A DOMINGOS TEL: 742-8350

TA HUUR
1 apartment di 1 camber na Cumana, Afl.800 pa luna. Awa y coriente ta apart. Pa mas info. Yama 5940583

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs. Info: 561-2137

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Marisol Lopez-Tromp

E practica di traha kico cu ta unda cu ta mester yega na su fin



ORANJESTAD (AAN) -- Parlamentaria Marisol Lopez Tromp a tuma nota di e veredicto di hues pa loke ta trata un area proteha segun e ley di zonificacion. Hues a ordena pa tene e lugar blokea y pa stop tur desaroyo riba un area cu ta proteha. "No por keda pone kico cu ta, unda cu ta", Lopez Tromp ta declara y ta agrega cu hues a duna Aruba Birdlife Conservation rason pa proteha e area pariba di The Mill y ta pone cu esaki mester keda como tal.

E veredicto en cuestion ta trata di un area di wetland, un desaroyo cu por wordo mira no di awo, pero pa basta aña caba. Areanan cu supuestamente mester ta proteha y cuida segun nos Ordenansa Teritorial, añanan pasa sea a wordo otorga of uza pa metanan cu nan no ta destina.

Durante ultimo añanan bou di e minister anterior por a wak cu no a cuida loke mester wordo cuida y consecuentemente a traha unda cu ta, kico cu ta. Awor bou di e gobierno nobo y cu e minister nobo di Infrastructura a keda vocifera bon cla cu ta para tras di e ley di zonificacion manera aproba den Parlamento 10 aña pasa. Mirando cu durante gobernacion anterior no a respeta e ley aki, a pone cu ora cu casonan bay corte, e hendenan ta gana nan caso.

Marisol Lopez-Tromp ta indica cu como Parlamento nan lo vigila cu Minister Otmar Oduber cumpli cu e ley di zonificacion pasobra loke ta importante ta pa cuida Aruba den su totalidad. "E areanan aki no ta poni zomaar pa ta proteha pa djis cuida animalnan y naturalesa. Nan ta poni pasobra nos pais ta zonifica y tin cierto areanan ta destina specialmente pa p.e. turismo, otronan ta destina pa industria, otro ta destina pa ta comercial, otronan ta destina pa traha residencia, y asina mi por sigui menciona otronan. E tin un motibo pakico e la wordo haci asina y no por ta asina cu ta traha kico cu ta unda cu ta".

E ta expresa enfaticamente cu mester bin un fin na e practica aki , incluyendo e permisonan di construccion cu DOW ta otorga, unda cu mester tene cuenta e area den cual e tereno ta ubica y e meta cu e area aki tin.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su Nomber.
Maske mi pasa den e kloof di mas skur, mi no tin miedo di nada:
Abo ta ey ku bo garoti y baston, ta nan ta mi ampara.
Salmo 23

Agradecido pa tur locual el a nifica pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Carmen Maria Rama-Calmes
Vda. di Gilberto Rama "Boeis"
Mihor conoci como " Shon Ca"
Na edad di 91 aña

Na nomber di su:
Yiunan: Sonja y yiunan na Hulanda
Margriet
Rose Marie y yiunan
Gilbert Ludwig
George Edward

Nietonan: Nietonan na Hulanda
Anoushka na Aruba
Rajiv na Aruba

Bisanietonan na Hulanda

Ruman: Sra. Vda. Anna Maria Calmes y yiunan

Sobrinonan na Corsow y Venezuela

Primanan
Cuñanan na Cosow
Comader: Susana Sanches
Bisiñanan y amistadnan

Demas famia: Calmes, Rama, Zielinski, Hose, Geerman, Bernier, Tromp

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, diamars 8 di mei 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home dialuna 7 di mei 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despensa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di nos Señor nos ta anuncia e fayesimento di nos tata, welo, y ruman stima:



John Albert Oduber
*14 - 2 - 1952 † 2 - 5 – 2018
Viudo di Marlyn Oduber-Orman

Na nomber di su:
Mayornan: †Laurens A. Oduber y †Catarina Oduber-Tromp
Yiunan:
Alvin Oduber y Luz y yuinan
o-Ann Lai-Oduber y Kevin Chun Shing Lai na London, UK

Rumannan: Emily Croes-Oduber y Lorenzo Croes y yiu
Shirley Oduber y Ramiro Upegui y yiu
Eric Oduber y Zoulika Habechi y yiunan na Hulanda
†Roy Oduber y yuinan

Nieta(o)nan: Zuleny Oduber
Ferdinand Oduber
Anielka Oduber
Davin Oduber

Manera nietanan:Jisela y Paola

Sobrina(o)nan: Lenzino Croes
Jonathan Upegui, pareha y yui
Laura Oduber y yui
Joshua Oduber
Nabil Oduber na Hulanda
Jonaid Oduber na Hulanda

Su omo y tantanan, prima y primonan, conocirnan, ex-coleganan y demas famia.

Su comper y comernan
Su mihor amigo: Nigel Boekhoudt
Famianan: Oduber, Orman, Tromp, Croes, Lai, Upegui, Bekkers, Valbuena, Vrolijk, Laclé, Fingal, Giel, Ras, Franken, Texier, Geerman, Figaroa, Willems, Solognier, Monsalvo Barrios, Mosquera
Ta invita na acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 9 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta y despues ta sali pa Santana católico na Playa.
Oportunidad pa condoleer ta diamars 8 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos tristeza nos a lubida di menshona algun famia of ser keri
Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolecia na cas.
Danki pa boso comprenshon.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. "Salmo 23"



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Marco Pancho Thiel
"mihor conoci como Pancho"
*25-April-1923 †06-May-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / invitacion



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y despedida di nos defunto stima :

Ansermo Vrolijk

Un danki special ta bai na tur e verpleegsternan y dokternan di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan bon cuido.
Un gradicimento ta bay na tur cu a yama, manda mensahe via e medionan social. Masha danki pa e palabranan di consuelo . Na tur famia, amigo y conocirnan, boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Sta. Filomena na Paradera :
diamars 8 di mei 2018 pa 6:30 di atardi
diahuebs 10 di mei 2018 pa 6:30 di atradi
diasabra 12 di mei 2018 pa 6:30 di atardi
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas; Modanza # 11



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta mi wardador mi no tin falta di nada"
Salmo 23-1

Mama Adela ya ta 5 aña cu mama a bai laga nos.
Hopi falta nos ta haya tur dia.
Nos ta hopi agradecido cu Papa Dios a duna nos un Bon Mama, Fuerte, Balente y cu hopi Fe.
Drumi dushi den braza di Señor,
y pa semper den nos curazon.



Maria Adela Arbina Comenencia-Gómez

Pa medio di esaki nos ta invita famia, bisiñanan y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 5 aña di fayecimento di nos mama stima cual lo tuma lugar dialuna 7 di mei 2018 pa 7'or di anochi na Misa Birgen di Fatima na Dakota.
Na nomber di su yiunan y famia, nietonan y famia y demas famianan.

Acepta esaki como un invitashon personal.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Ainda tin preocupacion den seno di Douane segun lider di SADA



ORANJESTAD (AAN) -- Diamars ultimo a celebra Dia di Obrero, un dia pa recorda e lucha di nos antepasadonan, unda cu a logra e horario laboral di 8 ora pa dia.
Den entrevista cu e lider di SADA, sr. Eduard Maduro, el a expresa cu Dia di Obrero ta un dia pa reconoce y recorda e trabao duro cu Douane y otro sectornan laboral ta haci pa hiba nos pais dilanti.
Ainda tin hopi preocupacion den seno di Douane, unda cu tin hopi punto cu ainda mester wordo resolve pa.
El a subraya cu den e ultimo reunion dia 15 di Maart cu Minister di Finanza, nan a presenta un lista largo cu puntonan cu ainda no a wordo concretiza. E preocupacion ta cu nan a keda papia di e mesun tema aña aden y aña afo, gobiernonan a cambia y ainda tin e mesun problemanan.
Un di e problemanan actual cu no por tapa cara pe, ta e problema cu e fronteranan cu lanchanan ta wordo encontra na e costanan unda ta duna indicacion cu hendenan ilegal ta drentando Aruba via nos costanan, sin cu nada specifico ta wordo haci pa esaki. Un situacion sigur di lamenta unda tin añanan caba señalando esaki na gobierno anterior y tambe e actual.
Riba esaki coleganan di SADA a expresa nan mal contento, caminda cu di parti di leiding ni un accion a wordo tuma. Ta tene cuenta cu solamente e parti fiscal, pa trece placa aden, siendo cu placa no ta tur cos.
Ta bon cu kier hinca hende pa haci control di placa pa entradanan subi, pero no por neglisha e parti cu e control di costa y vooraal cu e situacion di e pais bisiña, unda semper nan a señala cu di un dia pa otro ta bay brota, y dia pa dia. Esaki a wordo señala mas cu dos aña pasa caba.
Pero atrobe nada no ta wordo haci pa e leiding cu ta duna preferencia na cierto comerciantenan djis pa genera placa. Pero di otro banda gobierno tambe mester bay saca placa riba e situacion di ilegalnan cu ta drentando y tin 4 vehiculo cu a wordo cumpra specificamente pa haci trabao di coast-surveillance, manera a keda señala na varios ocasion.
Sr. Maduro ta sigui bisa cu enberdad mester traha cu e otro cuerponan, Cuerpo Policial y Kustwacht. Douana tambe por tin un team pa bay core costa pero ni un di e teamnan mester keda warda pa otro y por traha riba nan mes.
Maduro a splica cu ta tres entidad mester haci e trabao aki y no obstante cu por haci'e hunto nan por haci'e riba nan mes tambe.
Aña pasa tabata tin un "tevredenheids-onderzoek" den Cuerpo di Douane unda 80% di e cuerpo a participa den e encuesta y den e 5 puntonan principal tabata cu mester bin cu e kust-surveillance, a tende cu hende na douane no ta haci nan trabao, pero nan kier haci e trabao cu comunidad tambe ta expect pa douane haci.
Rond di mundo ta asina cu douane mester haci e trabao aki pero ta parce cu leiding ta bira cara pa esaki of nan tin miedo di tuma e decision, segun Sr. Eduard Maduro, lider di sindicato SADA.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

A fayece inesperadamente mi esposa, mama, wela, ruman, tanta y amiga stima



Miriam Philomene Richardson - Laclé
mihor conoci como "Chichi"
24 Maart 1952 / 01 Mei 2018

Na nomber di su:
Casa stima: Nelson Richardson

Yiunan stima: Cynara & Erwin Ruiz
Melissa & Jan (Pancho) van Empel

Nietonan cu ela stima: Eryan, Ian, Roxyan, Axl y Edwin

Rumannan: Rupert & Tina Laclé
Nilo Laclé y yiunan
Rose Mary & Renny Zimmerman
Magaly & Wilbert Pardo
Sharonne & Rudy Ras

Swanan: Roy Richardson, William (Tochin) Richardson, Alberto (Buchito) Richardson, Paulino (Plons) Richardson y Edmundo (Mundo) Marlin

Sobrinonan: Astrid, Marisol, Jairzinho, Xenon, Samantha, Jairo, Shajaira, Jayant, Jake, Yarin, Marc, Alexander, Goldy, Jahriël, Bryan, Kyle, Minerva, Lianne, Shurman, Joshua, Vanessa, Kimberly, Sharra y Shayla

Tanta y omo: Elda Laclé y "Buchi" Laclé

Stima manera yiu:
Angelique, Eugene (Sticks), Donatra, Inaira y Jay Ann

Stima manera nieto: Harwin, Therwin, Naomi, Mia-Rose, Khian, Xanety, Xenoby, Zayne, Fedor, Leah, Shaiden y Tyago

Ihanan stima: Sharonne, Valesca y Joshua

Primo y primanan, su bisiñanan di Sividivi, amigonan, ex coleganan di De Wit Store y conocirnan

Su bon amigonan di cas: Neco, Lito, Cesar, Harold, Andy, Indio y Frans

Demas famia: Laclé, Richardson, Ruiz, Van Empel, Kock, Pardo, Ras, Chung, Dania, Tromp, Daal, Marlin, Werleman, Willems, Roos, Arends, Wilson, Zimmerman, Pourier, Molenaar, Becker, Rasmijn, Dolson, Hoeverts, Henriquez, van der Biezen, Olive, Simmons

Acto di despedida lo tuma lugar Diamars 08 di Mei 2018 pa 9 -11 AM na Royal Funeral Home.

Adres pa condoleer dia 07 mei 2018 na Royal Funeral Home di 7 - 9 PM

Despues di despedida defunto lo wordo cremá den seno familiar

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.

Oracion pa awe:



Señor, mi ta pidi Bo, pordona mi, mi faltanan contra Bo di no a cumpli tur ora cu bo siñansa y di no a pordona esnan cu a hasi mi daño. Amen.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Quintina M. A. Brinkmann-Maduro
Cariñosamente yama: "Quinnie of Millicent"
*31-1-15 †30-04-2018

Na nomber di su:

Yiunan:	†Sandra Brinkmann Jeffrey Brinkmann
Nieto(a)nan:	Diesaira Brinkmann Didianni Brinkmann Sharolyne Brinkmann Shanty Brinkmann Radha-Vashti Brinkmann
Rumannan:	Sandra Maduro y yiu Erick "Boy" Maduro y yiunan Mirelva "Baby" Maduro y yiu Mirella y Stephen Alexander-Maduro y yiu
Compañero:	Rodolphe Halley
Bon Bisiñanan:	Vivian Levestone Winifred Levestone
Amiga di kas:	Julia Carti Grace Tromp Patty Hook

Prima y primo nan mucho hopi pa menshona
Colleganan di Barcelo Aruba
Demas famianan: Maduro, Brinkmann, Bonadie, Girwar, Perez, Whitfield, Williams, Lewis, Halley, Tromp-Dirks, Seraus, Alexander, Levenstone, Carti, Brown, Cicilia, Besaril

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 08 Mei 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 07 Mei 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



ANUNCIO DI FAYECIMENTO

Cu inmenso tristesa Instituto Medico San Nicolas (ImSan) ta anuncia cu a fayece:

sra. Quintina M.A. Brinkmann-Maduro
cariñosamente yama Quinnie of Millicent

mama di sr. Jeffrey Brinkmann empleado di ImSan na servicio di Ambulance.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na sr. Jeffrey Brinkmann y demas familia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu tata todo poderoso tume den su reino.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. "Salmo 23"

Cu tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios famia ta anuncia fayecimento di :



Sr.Emiterio Harold Arends
Mihor conoci como "Harold"
*22-Dec-1939 - +06-Mei-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Alan Howell:

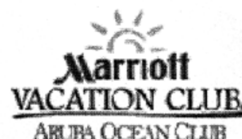
Nos tur mester ta riba un solo liña pa combati Criminalidad



ORANJESTAD (AAN) -- Parlamentario di POR, Alan Howell a duna di conoce cu den un reunion recientemente cu Minister di Husticia tocante di e ultimo sucedidonan ariba nos pais un cos a keda bon cla: Cu nos tur mester ta riba un solo liña pa combati criminalidad ariba nos pais.

Alan ta contento cu semper Minister di Husticia Andin Bikker su porta ta habri pa dialoga y intercambia ideanan y tambe pa informa su ultimo plannan di atake. Minister di Husticia a splica durante e reunion cu parlamentario Howell cu el a acelera e proceso pa cu binimento di e helicopter. Tambe a splica algun plannan mahestral y strategico pa cu nos costanan. Logicamente lo no por divulga tur plan strategico publicamente, pero loke ta interesante pa pueblo sa ta cu Minister ta bay ataca cu man duro. "Cu man duro so nos lo por trece trankilidad y paz bek ariba nos pais. Parlamento, Minister di Husticia, Ministerio Publico, huesnan y pueblo tin un rol importante den esaki", Alan Howell a indica y a finalisa bisando cu pueblo por conta cu ne for di den Parlamento pa pone e presion y e forsa pa yuda combati criminalidad.







Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Teresita Tromp
Na bida Wela di nos colega Rosa Ras

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa pasa duna condolencia

Fecha: Dialuna Mei 7, 2018
Ora: 2:00 PM
Lugar: Aurora Funeral Home

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido
Hopi forza den e dianan dificil aki
Cu "Mai" sosega na paz.

Chauffeur pata pata a haya camber gratis





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo pa 12:15 am bisiña den vecindario di WEMA Ponton a yama Polis pa un auto sospechoso cu a yega para dilanti cas. Polis a topa ey cu un auto marca Hyundai modelo i10 color shinishi cu number A-8999, den dje un chauffeur pata pata burachi.

Ora a ordena e chauffeur pa baha di su auto, di baina e homber por a drechi riba su pianan.

A detene y transport'e pa Warda di Polis, unda el a haya un cuarto gratis pa "pasa wayaba".

Reaccion: Kico ta e motibo?

Informenan policial no ta wordo emiti mas diadomingo

ORANJESTAD (AAN): Despues di bastante aña lo no tin informe policial diadomingo mas.

Ta un lastima sigur debi cu hopi hende ta keda sorprendi pa e medida aparentemente drastico a wordo tuma un dia pa otro sin cu por a consulta cu esnan cu tur dia ta ricibi informe policial.

Despues warda di polis ta situa awe na unda ta Renaissance Hotel prensa ta acudi tur dia hasta tin biaha riba diasabra. Anto e tempo ey rapport policial pa medio di typewriter usando tambe carbon papier pa asina copia wordo entrega na e inspector encarga pa suministra medionan informe.

Awe sistema a bira moderno pa medio di computer y den un fraccion e ta drenta cerca tur medio, representante di prensa pa asina nan ta na altura kico a tuma lugar y cual asistencia cu polisnan a atende.

Kico ta e problema ainda no ta conoci, placa lo por ta hunga un rol, no tin interes mas, informacion ta sumamente importante.

Sigur e ta un lastima mas ainda tin tres persona indica pa suministra informe. Mientras den pasado un solo persona y tin biaha ta wordo reemplaza y e contacto personal tabata sublime y importante. Confianza hasta tin biaha ora cu medio ta na altura di un que otro pa pidi pa wanta e informe y por stroba investigacion.

Ta lage te aki pa mando policial por refleha.

THE CINEMA
www.thecinemas.aw
Valid through May 9
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

OVERBOARD				NEW PG-13
daily:	6:15	8:40		
matinee:	1:20	3:50		
late:	11:15			
AVENGERS INFINITY WAR				PG-13
daily:	4:40	5:40	6:40	
daily:	8:40	9:40		
matinee:	11:40	12:40	1:40	
matinee:	2:40	3:40		
late:	10:50			
late:	11:45			
AVENGERS INFINITY WAR 3D				PG-13
daily:	7:40			
matinee:				
late:				
I FEEL PRETTY				PG-13
daily:				
matinee:	12:15			
late:				
RAMPAGE				PG-13
daily:	5:35	8:00		
matinee:	1:00	3:20		
late:	10:20			
TRUTH OR DARE				R
daily:	7:20			
matinee:	2:50			
SHERLOCK GNOMES				PG-13
matinee:	11:35			
BLOCKERS				R
daily:	5:10	9:25		
late:	11:35			

AT PASEO HERENCIA

OVERBOARD					NEW PG-13
daily:	5:10	6:30	8:25	9:50	
matinee:	12:15	1:40			
late:	12:15				
AVENGERS INFINITY WAR					PG-13
daily:	4:00	6:00	7:00		
daily:	9:00	10:00			
matinee:	12:00	1:00			
matinee:	3:00				
late:	12:00				
late:					
AVENGERS INFINITY WAR 3D					PG-13
daily:	5:00	8:00			
matinee:	2:00				
late:	11:00				
I FEEL PRETTY					PG-13
daily:	8:50				
matinee:					
late:	11:10				
RAMPAGE					PG-13
daily:	3:50	6:05	10:45		
matinee:	1:35				
late:					
TRUTH OR DARE					R
daily:	7:35				
matinee:	2:45				
SHERLOCK GNOMES					PG-13
matinee:	12:00				
TYLER PERRY'S ACRIMONY					R
daily:	4:05				
late:					

LATEST RELEASES





Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Comentario:

Ki dia lo bay usa verf cu ta visibel sikiera pa varios luna

Zebrapad mester debido mantencion constante. E strepinan mester ta geverf, tanto den dia y anochi esaki mester ta visibel.

Trafico ta pisa debi, con cu bin ta hende ta cruza caya sin tene cuenta cu ley di trafico.

Na varios pais si cruza caya no via Zebrapad polisnan ta reacciona mesora y ta duna e peaton boet y locual e tin cu paga pa violacion ta pica. Esaki ta debi cu e peaton aki a pone bida y di dje di otronan na peliger.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Oficina di Turismo (A.T.A) ta organisa LAPMA na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Actualmente ta riba nos isla un grupo di VIP representante for di e region di Latino America pa atende e 'Latin American Planning Meeting di Aruba' - LAPMA 2018. Ta trata aki di top 3 companianan, VIP companianan, di cada mercado den e region di Latino America.

E evento, organisa pa Oficina di Turismo (A.T.A.) tin como obhetivo pa fortalece e presencia di nos pais como destino na Latino America. Esaki sigur bao di e top companianan y VIPs den e region.

Como parti di e esfuersonan di mercadeo, A.T.A. a introduci recientemente un concepto di mercadeo nobo cu e slogan di: 'Necesitas Aruba.' E campaña ta busca pa mantene y amplia e resultadonan positivo cu a bin ta wak consistentemente (ora exclui Venezuela).

E programa di LAPMA 2018 cu ta cubri di diadomingo 6 pa diaranson 9 di mei y ta diseña di manera cu e participantenan ta reconecta personal- y directamente cu oportunidadnan y posibilidadnan cu producto Aruba ta ofrece na nan y na nan clientenan.

A.T.A. ta wak un potencial di crecemento den e continente Suramericano y, como parti di su plan strategico pa e añanan nos dilanti, ta ehecutando proyectonan cu ta capitalisa riba e mercadonan emergente manera ta Colombia, Argentina y Brasil. Adicionalmente, den LAPMA 2018 tin representantenan tambe di Chile, Peru y tambe aerolineanan cu ta opera den henter e region.

E programa di LAPMA 2018 ta inclui tambe encuentro cu directiva di A.T.A. caminda ta elabora riba e prestacion di Aruba den e mercado den e ultimo temporadanan, mescos cu e vision cu e entidad di maneho y promocion di destino Aruba ta implementando pa mehora e nivel di e producto y experiencia cu ta brinda na nos bishitantenan.



Otro punto resaltante ta e presentacion di experto di turismo na Google, Alejandro Rico; mescos cu bishita na diferente parti di nos isla, danki na e cooperacion di varios compania local di sector turistico.

Adicionalmente, a dedica tempo y espacio na atende un workshop di planificacion y sesion 'Business 2 Business' for di cual nos negoshinan local por beneficia cerando acuerdonan.

Oficina di Turismo di Aruba ta yama nos invitadonan special di e siman aki un caluroso bonbini y ta invita comunidad en general pa, manera semper, duna nos miho cara. Ta desea cada participante un exitoso y fructifero LAPMA 2018.

Chauffeur cansa a baha caminda drenta mondi na Sabana Liber







ORANJESTAD(AAN)-- Un señora manehando un Toyota Glanza a perde control tras di stuur y baha caminda dal den trankera y drenta mondi. E señora a logra sali for di e auto. Polis motoriza tambe tabata presente nan a pone supla pero e tabata keha di dolornan na curpa y ambulans a atende cune.



SSO CN Kompra ta buska:

Kolaboradó di Kompra

Number di vakatura: P&O2018_04_006 | Lokalidat: Boneiru

Komo Kolaboradó di kompra bo ta prepará òrdernan di kompra i ta manda esakinan pa e suministradónan i bo ta responsabel pa e kondishonnan di entrega, e fecha di entrega i e totalidat i eksaktitut di e entreganan, bo ta sòru pa un atministrashon di kompra korekto i adekuá i bo ta mantené e maneho di kontrakt. Komo Kolaboradó kompra bo ta independiente, organisá i bo tin un bon kapasidat di kalkulashon.

Bo ta bin traha den un ambiente ku ta mará na legislashon i regulashon i unda ta importante di komprendé loke e usuario tin mester. Ta trata ku mester tradusí e demanda di usuarionan presis den un pedido serka e mihó suministradó òf den un akshon di kontrakt. Den esei bo sa ku kua regulashon bo aktividatnan mester kumpli. Bo tin un mentalidat anti-burokrátiko. Ta rekerí un forma di pensa dirigí riba e usuario i kreatividat pa logra un balansa entre loke por, loke mag i loke mester.

Eksigensianan di e funshon:
- MBO/HBO nivel di traha i pensa komplementá ku estudionan di kontinuashon preferiblemente di ekonomia di empresa komersial i kompra;
- Bo ta kapas pa traha pa diferente kliente;
- Bo tin eksperensia ku 20/20Vision, Planon, Pakete Microsoft Office.

Skala di funshon 7/8 ($ 1.864 te $ 2.972) bruto
Fecha di klousura 15 di mei 2018

Pa reakshoná manda karta di motivashon i CV pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Lesa e teksto kompleto di vakatura riba www.rijksdienstcn.com

amc unicon

Special pa Dia di Mama

0% DOWN PAYMENT

SHOPPING NIGHT TE CU 8PM!

GANA UN TECH COMBO PA MAMI!



CU CADA COMPRA DI AFL.25,- OF MAS PARTISIPA PA GANA UN TECH COMBO:

GANA UN LAPTOP + MOBILE PHONE + WIRELESS SPEAKER + BOBi ROBOTIC VACUUM CLEANER



Whirlpool

WE CAN CHANGE YOUR Whirl

5 CASH PRIZES OF $1000 EACH

WHEN YOU PURCHASE ANY WHIRLPOOL PRODUCT AT AMC UNICON

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com